



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 април 2021 г.
(OR. en)

5198/21
ADD 2

Междуинституционално досие:
2020/0381 (NLE)

UK 6

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна

ПРОЦЕДУРЕН ПРАВИЛНИК НА СЪВЕТА ЗА ПАРТНЬОРСТВО И НА КОМИТЕТИТЕ

ЧЛЕН 1

Председател

1. Съюзът и Обединеното кралство се уведомяват взаимно за имената, длъжностите и данните за контакт на съответните назначени от тях съпредседатели. Счита се, че всеки съпредседател е упълномощен да представлява, съответно, Съюза или Обединеното кралство до датата, на която другата страна е уведомена за нов съпредседател.
2. Решенията на съпредседателите, предвидени в настоящия процедурен правилник, се вземат по взаимно съгласие.
3. Съпредседателят може да бъде заменен за определено заседание от назначено за негов представител лице. Съпредседателят или назначеното за негов представител лице уведомява възможно най-рано другия съпредседател и секретариата на Съвета за партньорство за назначаването на представителя. Всяко позоваване в настоящия правилник на съпредседателите се разбира като включващо и назначеното за представител лице.

ЧЛЕН 2

Секретариат

Секретариатът на Съвета за партньорство („секретариатът“) е съставен от длъжностно лице на Съюза и длъжностно лице на правителството на Обединеното кралство. Секретариатът изпълнява задачите, които са му възложени с настоящия процедурен правилник.

Съюзът и Обединеното кралство се уведомяват взаимно за имената, длъжностите и данните за контакт на длъжностното лице, което е член на секретариата на Съвета за партньорство съответно от Съюза и от Обединеното кралство. Счита се, че това длъжностно лице продължава да изпълнява ролята на член на секретариата за Съюза или за Обединеното кралство до датата, на която Съюзът или Обединеното кралство изпратят уведомление за нов член.

ЧЛЕН 3

Заседания

1. Всяко заседание на Съвета за партньорство се свиква от секретариата на дата и място, договорени от съпредседателите. Когато Съюзът или Обединеното кралство са изпратили искане за заседание чрез секретариата, Съветът за партньорство се стреми да заседава в срок от 30 дни след такова искане или по-рано в случаите, предвидени в настоящото споразумение.
2. Заседанията на Съвета за партньорство се провеждат с редуване в Брюксел и Лондон, освен ако съпредседателите не решат друго.

3. Чрез дерогация от параграф 2 съпредседателите могат да договорят заседание на Съвета за партньорство да се проведе чрез видеоконферентна или телеконферентна връзка.

ЧЛЕН 4

Участие в заседания

1. В разумен срок преди всяко заседание Съюзът и Обединеното кралство взаимно се уведомяват чрез секретариата за предвидения състав на делегациите си и уточняват името и функцията на всеки член на делегацията.
2. Когато е целесъобразно, съпредседателите могат по взаимно съгласие да поканят експерти (без държавни служители) да присъстват на заседанията на Съвета за партньорство, за да представят информация относно специфични теми и само по време на частите от заседанието, които изискват обсъждането на тези специфични теми.

ЧЛЕН 5

Документи

Документите, на които се основават разискванията в рамките на Съвета за партньорство, се номерират и разпращат до Съюза и до Обединеното кралство от секретариата.

ЧЛЕН 6

Кореспонденция

1. Съюзът и Обединеното кралство изпращат своята кореспонденция, адресирана до Съвета за партньорство, чрез секретариата. Тази кореспонденция може да бъде изпратена под каквато и да е форма на писмена комуникация, включително по електронна поща.
2. Секретариатът осигурява препращането на адресираната до Съвета за партньорство кореспонденция до съпредседателите, а когато е целесъобразно — и разпращането ѝ, в съответствие с член 5.
3. Цялата кореспонденция, изпращана от съпредседателите или адресирана пряко до тях, се препраща на секретариата и се разпраща, когато е целесъобразно, в съответствие с член 5.

ЧЛЕН 7

Дневен ред на заседанията

1. За всяко заседание секретариатът изготвя проект за предварителен дневен ред. Той се изпраща, заедно със съответните документи, на съпредседателите не по-късно от 10 дни преди датата на заседанието.
2. Предварителният дневен ред включва точките, поискани от Съюза или от Обединеното кралство. Всяко такова искане, заедно с всички съответни документи, се изпраща на секретариата не по-късно от 15 дни преди началото на заседанието.

3. Не по-късно от 5 дни преди датата на заседанието съпредседателите вземат решение относно предварителния дневен ред на заседанието.
4. Дневният ред се приема от Съвета за партньорство в началото на всяко заседание. По искане на Съюза или на Обединеното кралство и с консенсус в дневния ред може да бъде включена точка, различна от вече включените в предварителния дневен ред точки.
5. По взаимно съгласие съпредседателите могат да съкратят или удължат сроковете, посочени в параграфи 1, 2 и 3, за да се вземат предвид изискванията, свързани с конкретен случай.

ЧЛЕН 8

Протокол

1. Проектът за протокол за всяко заседание се изготвя от служителя, изпълняващ функциите на член на секретариата на страната домакин на заседанието, в срок от 15 дни от края на заседанието, освен ако съпредседателите не решат друго. Проектът за протокол се предава за коментари на члена на секретариата на другата страна. Последният може да представи коментари в срок от 7 дни от датата на получаване на проекта за протокол.
2. По правило в протокола се обобщава всяка точка от дневния ред, като, когато е приложимо, се посочва следното:
 - а) документите, предадени на Съвета за партньорство;

- б) всяко изявление, чието вписване в протокола е било поискано от единия от съпредседателите; и
 - в) взетите решения, направените препоръки, декларациите, по които е постигнато съгласие, и приетите заключения по конкретни въпроси.
3. В приложение към протокола се включва списък на участниците, в който за всяка от делегациите са посочени имената и функциите на всички лица, присъствали на заседанието.
4. Секретариатът коригира проекта за протокол въз основа на получените коментари и преработеният проект за протокол се одобрява от съпредседателите в срок от 28 дни от датата на заседанието, или в друг срок, определен от съпредседателите. След като бъде одобрен, два екземпляра на протокола се заверяват с подпис от членовете на секретариата. Съюзът и Обединеното кралство получават по един от тези автентични екземпляри. Съпредседателите могат да се споразумеят, че това изискване се удовлетворява с подписването и обмена на електронни екземпляри.

ЧЛЕН 9

Решения и препоръки

1. В периода между заседанията Съветът за партньорство може да приема решения или препоръки чрез писмена процедура. Текстът на проекта за решение или препоръка се представя в писмена форма от единия от съпредседателите на другия съпредседател на работния език на Съвета за партньорство. Другата страна разполага с един месец, или по-дълъг период от време, посочен от предлагащата страна, за да изрази съгласието си с проекта за решение или препоръка. Ако другата страна не изрази съгласие, предложеното решение или препоръка се подлага на обсъждане и може да бъде прието на следващото заседание на Съвета за партньорство. Проектите за решения или препоръки се считат за приети, след като другата страна изрази съгласието си, и се вписват в протокола на следващото заседание на Съвета за партньорство съгласно член 8.
2. Когато Съветът за партньорство приема решения или препоръки, думата „Решение“ или „Препоръка“ съответно се добавя в заглавието на тези актове. Секретариатът регистрира всяко решение или препоръка с пореден номер и указване на датата на приемане на акта.
3. В приетите от Съвета за партньорство решения се посочва датата, на която те пораждат действие.

4. Приетите от Съвета за партньорство решения и препоръки се изготвят в два екземпляра на автентичните езици и се подписват от съпредседателите, и се изпращат от секретариата на Съюза и на Обединеното кралство веднага след подписването им. Съпредседателите могат да се споразумеят, че изискването за подпис се удовлетворява с подписването и обмена на електронни екземпляри.

ЧЛЕН 10

Прозрачност

1. Съпредседателите могат да се договорят Съветът за партньорство да заседава в открито заседание.
2. Всяка от страните може да реши дали да публикува решенията и препоръките на Съвета за партньорство в съответния си официален вестник или онлайн.
3. Ако Съюзът или Обединеното кралство предостави на Съвета за партньорство информация, която е поверителна или защитена от разгласяване съгласно неговите законови и подзаконови актове, другата страна третира тази информация като поверителна.
4. Предварителният дневен ред на заседанията се оповестява публично преди провеждането на заседанието на Съвета за партньорство. Протоколите от заседанията се оповестяват публично след тяхното одобряване в съответствие с член 8.
5. Публикуването на документите, посочени в параграфи 2, 3 и 4, се извършва при спазване на приложимите правила за защита на данните на двете страни.

ЧЛЕН 11

Езици

1. Официалните езици на Съвета за партньорство са официалните езици на Съюза и на Обединеното кралство.
2. Работният език на Съвета за партньорство е английски език. Освен ако съпредседателите не решат друго, Съветът за партньорство провежда разискванията си въз основа на документи, изготвени на английски език.
3. Съветът за партньорство приема решения относно изменението или тълкуването на настоящото споразумение на езиците на автентичните текстове на настоящото споразумение. Всички останали решения на Съвета за партньорство, включително тези, чрез които се изменя настоящият процедурен правилник, се приемат на работния език, посочен в параграф 2.

ЧЛЕН 12

Разноски

1. Съюзът и Обединеното кралство поемат поотделно направените от тях разноски в резултат на участието в заседанията на Съвета за партньорство.

2. Разходите по организирането на заседанията и размножаването на документите се поемат от страната, която е домакин на заседанието.
3. Разходите по осигуряването по време на заседанията на устен превод към и от работния език на Съвета за партньорство се поемат от страната, която е поискала устния превод.
4. Всяка страна отговаря за превода на решенията и други документи на собствените си официални езици, ако това се изисква съгласно член 11, и покрива разходите, свързани с тези преводи.

ЧЛЕН 13

Комитети

1. Без да се засяга параграф 2 от настоящия член, членове 1—12 се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на комитетите.
2. Комитетите уведомяват Съвета за партньорство достатъчно рано за графика и дневния ред на заседанията си и му докладват относно резултатите и заключенията от всяко едно от тях.

УВОДНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ СПЕЦИФИЧНИТЕ ЗА ОТДЕЛНИТЕ ПРОДУКТИ ПРАВИЛА ЗА
ПРОИЗХОД

БЕЛЕЖКА 1

Общи принципи

1. Настоящото приложение определя общите правила за приложимите изисквания от приложение 3, както е предвидено в член 39, параграф 1, буква в) от настоящото споразумение.
2. За целите на настоящото приложение и на приложение 3 изискванията за това даден продукт да бъде с произход в съответствие с член 39, параграф 1, буква в) от настоящото споразумение представляват промяна в тарифното класиране, производствения процес, максималната стойност или теглото на материалите без произход или всяко друго изискване, посочено в настоящото приложение и в приложение 3.
3. Позоваването на теглото в специфичното за отделните продукти правило за произход означава нетното тегло, което представлява теглото на даден материал или продукт, без да се включва теглото на опаковката.
4. Настоящото приложение и приложение 3 се основават на Хармонизираната система, изменена на 1 януари 2017 г.

БЕЛЕЖКА 2

Структура на списъка на специфичните за отделните продукти правила за произход

1. Бележките по раздели или глави, където е приложимо, се разглеждат във връзка със специфичните за отделните продукти правила за произход за съответния раздел, глава, позиция или подпозиция.
2. Всяко специфично за отделните продукти правило за произход, посочено в колона 2 от приложение 3, се прилага към съответстващия продукт, посочен в колона 1 от приложение 3.
3. Ако даден продукт е предмет на алтернативни специфични за отделните продукти правила за произход, той е с произход в страна, ако изпълнява едно от алтернативните правила.
4. Ако даден продукт е предмет на специфично за отделните продукти правило за произход, което включва множество изисквания, продуктът е с произход от една от страните само ако изпълнява всички изисквания.
5. За целите на настоящото приложение и на приложение 3 се прилагат следните определения:
 - а) „раздел“ означава раздел от Хармонизираната система;
 - б) „глава“ означава първите две цифри в номера на тарифното класиране по Хармонизираната система;

- в) „позиция“ означава първите четири цифри в номера на тарифното класиране по Хармонизираната система; и
- г) „подпозиция“ означава първите шест цифри в номера на тарифното класиране по Хармонизираната система.

6. За целите на специфичните за отделните продукти правила за произход се използват следните съкращения:

„СС“ означава производство от материали без произход по която и да било глава, с изключение на материали по същата глава, от която е продуктът; това означава, че всички материали без произход, използвани в производството на продукта, трябва да бъдат класирани в глава (2-цифреното ниво от Хармонизираната система), различна от главата на продукта (т.е. промяна на главата);

„СТН“ означава производство от материали без произход по която и да било позиция, с изключение на материали по същата позиция, от която е продуктът; това означава, че всички материали без произход, използвани в производството на продукта, трябва да бъдат класирани в позиция (4-цифреното ниво от Хармонизираната система), различна от позицията на продукта (т.е. промяна на позицията);

„СТSH“ означава производство от материали без произход по която и да било подпозиция, с изключение на материали по същата подпозиция, от която е продуктът; това означава, че всички материали без произход, използвани в производството на продукта, трябва да бъдат класирани в подпозиция (6-цифреното ниво от Хармонизираната система), различна от подпозицията на продукта (т.е. промяна на подпозицията).

БЕЛЕЖКА 3

Прилагане на специфичните за отделните продукти правила за произход

1. Член 39 от настоящото споразумение относно продуктите, придобили статус на продукт с произход, които се използват при производството на други продукти, се прилага независимо дали този статус е бил придобит в същия производствен обект в някоя от страните, в която се използват тези продукти.
2. Ако специфично за отделните продукти правило за произход изрично изключва определен материал без произход или предвижда, че стойността или теглото на определен материал без произход не надвишава определен праг, тези условия не се прилагат по отношение на материали без произход, класирани на друго място в Хармонизираната система.
3. Пример 1: Когато правилото за булдозери (подпозиция 8429.11) изисква: „СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 84.31, използването на материали без произход, класирани на място, различно от 84.29 и 84.31, като винтове (позиция 73.18), изолирани проводници и електрически проводници (позиция 85.44) и различна електроника (глава 85), не е ограничено.

Пример 2: Когато правилото за глава 35.05 (декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте; лепила на базата на скорбяла или нишесте и т.н.) изисква „СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 11.08“, използването на материали без произход, класирани на място, различно от 11.08 (скорбяла и нишесте, инулин), като материалите от глава 10 (житни растения), не е ограничено.

3. Ако специфично за отделните продукти правило за произход предвижда, че даден продукт се произвежда от конкретен материал, това условие не ограничава използването на други материали, които не могат да отговорят на изискването поради самото си естество.

БЕЛЕЖКА 4

Изчисляване на максималната стойност на материалите без произход

За целите на специфичните за отделните продукти правила за произход се използват следните определения:

- а) „митническа стойност“ означава стойността, определена в съответствие със Споразумението за прилагане на член VII от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г.;
- б) EXW или „цена франко завод“ означава:
- i) цената на продукта, платена или дължима на производителя, в чието предприятие е извършена последната обработка или преработка, при условие че в цената е включена стойността на всички използвани материали и всички други разходи, направени във връзка с производството на продукта, без всякакви вътрешни данъци, които са или могат да бъдат възстановени след износа на получения продукт; или
 - ii) ако няма платена или дължима цена или ако действително платената цена не отразява всички разходи, действително направени във връзка с производството на продукта, стойността на всички използвани материали и всички други разходи, направени във връзка с производството на продукта в страната износител, които

А) включват разходите за продажба, общите и административните разходи, както и печалбата, които могат обосновано да бъдат разпределени към продукта; и

Б) изключват разходите за навло, застраховка, всички други разходи за транспортирането на продукта и всички вътрешни данъци на страната износител, които са или могат да бъдат възстановени след износа на получения продукт;

iii) за целите на подточка i), когато последното производство е било възложено на подизпълнител, понятието „производител“ в подточка i) се отнася до лицето, което е наело подизпълнителя;

в) „MaxNOM“ означава максималната стойност на материалите без произход, изразена като процент, и се изчислява според следната формула:

$$\text{MaxNOM (\%)} = \frac{\text{VNM}}{\text{EXW}} \times 100$$

г) „VNM“ означава стойността на материалите без произход, използвани в производството на продукт, която е тяхната митническа стойност в момента на вноса, включително разходи за навло, застраховки, където това е целесъобразно, опаковане и всички други разходи, свързани с транспортирането на материалите до пристанището на вноса в страната, в която се намира производителят на стоката; когато стойността на материалите без произход е неизвестна и не може да бъде установена, се използва първата установима цена, заплатена за материалите без произход в Съюза или в Обединеното кралство; стойността на материалите без произход, използвани в производството на продукта, може да бъде изчислена въз основа на формулата за среднопретеглената стойност или друг метод за оценяване на материалните запаси съгласно общоприетите в страната счетоводни принципи.

БЕЛЕЖКА 5

Определения за процесите, посочени в раздели V—VII от приложение 3

За целите на специфичните за отделните продукти правила за произход се използват следните определения:

- а) „биотехнологична преработка“ означава:
 - i) отглеждане на биологични или биотехнологични култури (включително клетъчни култури), хибридизация или генетична модификация на микроорганизми (бактерии, вируси (включително фаги) и др.) или човешки, животински или растителни клетки; и
 - ii) производство, изолиране или пречистване на клетъчни или междуклетъчни структури (като изолирани гени, генни фрагменти и плазмиди) или ферментация;
- б) „промяна в размера на частиците“ означава целенасочената и контролирана промяна в размера на частиците на продукт, различна от просто раздробяване или пресоване, в резултат на което се получава продукт с определен размер на частиците, определен гранулометричен състав или определена площ, които са от значение за целите на получения продукт, и с физични или химични свойства, различни от тези на суровините;

- в) „химична реакция“ означава процес (включително биохимичен процес), в резултат на който се получава молекула с нов строеж чрез разкъсване на вътрешномолекулните връзки и образуване на нови вътрешномолекулни връзки или чрез промяна на пространственото разположение на атомите в молекулата, с изключение на следните процеси, които не се считат за химични реакции за целите на настоящото определение:
- i) разтваряне във вода или в други разтворители;
 - ii) отстраняване на разтворители, включително на вода в качеството ѝ на разтворител; или
 - iii) добавяне или отстраняване на кристализационна вода;
- г) „дестилация“ означава:
- i) атмосферна дестилация: процес на сепарация, при който нефтените масла се преобразуват в дестилационна кула във фракции в съответствие с точката на кипене, след което парата се кондензира в различни втечнени фракции; продуктите, получени от дестилацията на нефт, може да включват втечнен нефтен газ, нафта, бензин, керосин, дизелово гориво или мазут, леки газьоли и смазочни масла; и
 - ii) вакуумна дестилация: дестилация при по-ниско от атмосферното налягане, но не толкова ниско, че да бъде класифицирана като молекулярна дестилация; вакуумната дестилация се използва за дестилация на материали с висока точка на кипене и материали, чувствителни на нагряване, като например тежки дестилати в нефтени масла за производството на леки до тежки вакуумни газьоли и вакуумни остатъци;

- д) „разделяне на изомери“ означава изолация или отделяне на изомери от смес от изомери;
- е) „смесване и купажиране“ означава целенасоченото и пропорционално контролирано смесване или купажиране (включително разпръскване) на материали, различно от добавянето на разтворител, само за спазване на предварително определените спецификации, което води до получаването на продукт с физични или химични характеристики, които са от значение за целите или употребите на продукта и са различни от тези на вложените материали;
- ж) „производство на стандартни материали“ (включително стандартни разтвори) означава производството на препарат, подходящ за аналитични, калибрационни или сравнителни цели, с точно определени степени на чистота или пропорции, сертифицирани от производителя; както и
- з) „пречистване“ означава процес, който води до отстраняване на поне 80 % от съдържанието на съществуващите примеси или до намаляване или отстраняване на онечиствания, в резултат на което се получава стока, подходяща за едно или повече от следните приложения:
- i) фармацевтични, медицински, козметични субстанции и субстанции за ветеринарни или хранителни цели;
 - ii) химични продукти и реактиви за аналитични, диагностични или лабораторни цели;
 - iii) елементи и компоненти за употреба в микроелектрониката;
 - iv) специализирани употреби в оптичната промишленост;

- v) биотехнически цели, например за създаване на клетъчни култури, в генното инженерство или като катализатор;
- vi) носители, използвани в процес на отделяне; или
- vii) употреби, при които е необходимо ядрено качество.

БЕЛЕЖКА 6

Определения на понятията, използвани в раздел XI от приложение 3

За целите на специфичните за отделните продукти правила за произход се използват следните определения:

- а) „синтетични или изкуствени щапелни влакна“ означава кабели от синтетични или изкуствени нишки, щапелни влакна или отпадъци от щапелни влакна от позиции 55.01 — 55.07;
- б) „естествени влакна“ означава влакна, различни от синтетични или изкуствени влакна, чието използване се отнася единствено до етапите преди преденето, като включва и отпадъците, и освен ако не е предвидено друго, включва влакна, които са кардирани, пенирани или обработени по друг начин, но непредени; „естествени влакна“ включва конските косми от позиция 05.11, коприната от позиции 50.02 и 50.03, както и влакната от вълна, фините или грубите животински косми от позиции 51.01—51.05, памучните влакна от позиции 52.01—52.03 и другите растителни влакна от позиции 53.01—53.05;

- в) „печат“ означава техника, чрез която обективно оценена функция, като например цвят, дизайн или технически характеристики, се предава на текстилен субстрат с постоянен характер, като се използва екран, валяк, цифрова или трансферна техника; както и
- г) „печат (като отделна операция)“ означава техника, чрез която обективно оценена функция, като например цвят, дизайн или технически характеристики, се предава на текстилен субстрат с постоянен характер, като се използва екран, валяк, цифрова или трансферна техника, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправка и почистване от възли и грапавини, рязане, пърлене, процес на въздушно центрофугиране, обработка със сушилно-ширилни машини, смилане, обработка с пара и свиване, както и влажно декатиране), при условие че стойността на всички използвани материали без произход не надвишава 50 % от EXW на продукта.

БЕЛЕЖКА 7

Допустими отклонения, приложими към продукти, съдържащи два или повече основни текстилни материала

1. За целите на настоящата бележка основни текстилни материали са следните:
 - а) коприна;
 - б) вълна;

- в) груби животински косми;
- г) фини животински косми;
- д) конски косми;
- е) памук;
- ж) материали за производство на хартия и хартия;
- з) лен;
- и) коноп;
- й) юта и други текстилни ликови влакна;
- к) сизал и други текстилни влакна от рода *Agave*;
- л) кокосово влакно, абака, рами и други растителни текстилни влакна;
- м) синтетични нишки;
- н) изкуствени нишки;
- о) електропроводими нишки;

- п) синтетични щапелни влакна от полипропилен;
- р) синтетични щапелни влакна от полиестер;
- с) синтетични щапелни влакна от полиамид;
- т) синтетични щапелни влакна от полиакрилонитрил;
- у) синтетични щапелни влакна от полиимид;
- ф) синтетични щапелни влакна от политетрафлуороетилен;
- х) синтетични щапелни влакна от поли(фенилен сулфид);
- ч) синтетични щапелни влакна от поли(винил хлорид);
- ц) други синтетични щапелни влакна;
- ш) изкуствени щапелни влакна от вискоза;
- щ) други изкуствени щапелни влакна;
- аа) преди от полиуретан, с полиетерни гъвкави сегменти, дори обвити;

- бб) прежди от полиуретан с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвити;
- вв) продукти от позиция 56.05 (метални и метализирани прежди), съдържащи лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, независимо дали е покрита с алуминиев прах, с ширина, непревишаваща 5 mm, слепена чрез прозрачно или цветно лепило между два слоя пластмасов филм;
- гг) други продукти от позиция 56.05;
- дд) стъклени влакна; и
- ее) метални влакна.

2. Когато в приложение 3 има препратка към настоящата бележка, изискванията от колона 2 не се прилагат, като допустимо отклонение, по отношение на основните текстилни материали без произход, които се използват в производството на даден продукт, при условие че:

- а) продуктът съдържа два или повече основни текстилни материала; и
- б) общото тегло на основните текстилни материали без произход не надвишава 10 % от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали.

Пример: За вълнена тъкан от позиция 51.12, получена от вълнена прежда от позиция 51.07, от синтетична прежда от щапелни влакна от позиция 55.09 и от материали, различни от основни текстилни материали, вълнена прежда без произход, която не отговаря на изискването, посочено в приложение 3, или синтетична прежда, която не отговаря на изискването, посочено в приложение 3, или съчетание от двете, могат да бъдат използвани, при условие че общото им тегло не надвишава 10 % от теглото на всички основни текстилни материали.

3. Независимо от точка 2, буква б), за продукти, съдържащи „прежди от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, дори обвити“, допустимото максимално отклонение е 20 %. Делът на другите основни текстилни материали без произход обаче не надвишава 10 %.

4. Независимо от точка 2, буква б), за продукти, включващи „лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, независимо дали е покрита с алуминиев прах, с ширина, непревишаваща 5 mm, слепена чрез прозрачно или цветно лепило между два слоя пластмасов филм“, допустимото максимално отклонение е 30 %. Делът на другите основни текстилни материали без произход обаче не надвишава 10 %.

БЕЛЕЖКА 8

Други допустими отклонения, приложими към някои текстилни продукти

1. Когато в приложение 3 има препратка към настоящата бележка, могат да се използват текстилни материали без произход (с изключение на подплатите и междинните подплати), които не отговарят на изискванията за готов текстилен продукт, посочени в колона 2, при условие че са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и тяхната стойност не надвишава 8 % от EXW на продукта.
2. Материалите без произход, които не са класирани в глави 50—63, могат да се използват без ограничения в производството на текстилни продукти, класирани в глави 50—63, независимо дали съдържат текстилни материали.

Пример: Ако дадено изискване в приложение 3 предвижда, че за определено текстилно изделие (например панталон) се използва прежда, това условие не ограничава използването на метални изделия без произход (като копчета), тъй като металните изделия не са класирани в глави 50—63. По същата причина то не ограничава използването на ципове без произход, въпреки че обикновено в циповете са вложени текстилни материали.

3. Ако изискване по приложение 3 предвижда максимална стойност на материали без произход, стойността на материалите без произход, които не са класирани в глави 50—63, се взема предвид при изчисляването на стойността на материалите без произход.

БЕЛЕЖКА 9

Селскостопански продукти

Селскостопанските продукти, класирани в раздел II от Хармонизираната система и позиция 24.01, които са отгледани или прибрани на територията на някоя от страните, се третират като стоки с произход от тази страна дори ако са отгледани от семена, луковици, вкоренени подложки, изрезки, присадки, филизи, пъпки или други живи части от растения, внесени от трета държава.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

СПЕЦИФИЧНИ ЗА ОТДЕЛНИТЕ ПРОДУКТИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
РАЗДЕЛ I	ЖИВИ ЖИВОТНИ; ЖИВОТИНСКИ ПРОДУКТИ
Глава 1	Живи животни
01.01—01.06	Всички животни от глава 1 са изцяло получени.
Глава 2	Меса и карантии, годни за консумация
02.01—02.10	Производство, при което всички използвани материали от глави 1 и 2 са изцяло получени.
Глава 3	Риба и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни
03.01—03.08	Производство, при което всички използвани материали от глава 3 са изцяло получени.
Глава 4	Мляко и млечни продукти; птичи яйца; естествен мед; продукти от животински произход, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде
04.01—04.10	Производство, при което: — всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и — общото тегло на материалите без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
Глава 5	Други продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде
05.01—05.11	Производство от материали без произход от която и да е позиция.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
РАЗДЕЛ II	ПРОДУКТИ ОТ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД
Глава 6	Живи растения и цветарски продукти; грудки, корени и подобни; рязан цвят и декоративна зеленина
06.01—06.04	Производство, при което всички използвани материали от глава 6 са изцяло получени.
Глава 7	Зеленчуци, растения, корени и грудки, годни за консумация
07.01—07.14	Производство, при което всички използвани материали от глава 7 са изцяло получени.
Глава 8	Плодове, годни за консумация; цитрусови или пъпешови кори
08.01—08.14	Производство, при което: — всички използвани материали от глава 8 са изцяло получени; и — общото тегло на материалите без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
Глава 9	Кафе, чай, мате и подправки
09.01—09.10	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
Глава 10	Житни растения
10.01—10.08	Производство, при което всички използвани материали от глава 10 са изцяло получени.
Глава 11	Мелничарски продукти; малц; скорбяла и нишесте; инулин; пшеничен глутен
11.01—11.09	Производство, при което всички използвани материали от глава 10 и глава 11, позиции 07.01, 07.14, 23.02—23.03 или подпозиция 0710.10 са изцяло получени.
Глава 12	Маслодайни семена и плодове; различни видове зърнени храни, семена и плодове; индустриални или медицински растения; слама и фуражи
12.01—12.14	СТН
Глава 13	Естествени лакове; клейове, смоли и други растителни сокове и екстракти

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
13.01—13.02	Производство от материали без произход от която и да е позиция, при които общото тегло на материалите без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
Глава 14	Растителни материали за сплитане; продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде
14.01—14.04	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
РАЗДЕЛ III	МАЗНИНИ И МАСЛА ОТ ЖИВОТИНСКИ ИЛИ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД; ПРОДУКТИ ОТ ТЯХНОТО РАЗПАДАНЕ; ОБРАБОТЕНИ МАЗНИНИ ЗА ХРАНИТЕЛНИ ЦЕЛИ; ВОСЪЦИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ИЛИ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД
Глава 15	Мазнини и масла от животински или растителен произход; продукти от тяхното разпадане; обработени мазнини за хранителни цели; восъци от животински или растителен произход
15.01—15.04	СТН
15.05—15.06	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
15.07—15.08	СТSH
15.09—15.10	Производство, при което всички използвани растителни материали са изцяло получени.
15.11—15.15	СТSH
15.16—15.17	СТН
15.18—15.19	СТSH
15.20	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
15.21—15.22	СТSH
РАЗДЕЛ IV	ПРОДУКТИ НА ХРАНИТЕЛНАТА ПРОМИШЛЕНОСТ; БЕЗАЛКОХОЛНИ И АЛКОХОЛНИ НАПИТКИ И ВИДОВЕ ОЦЕТ; ТЮТЮН И ОБРАБОТЕНИ ЗАМЕСТИТЕЛИ НА ТЮТЮНА
Глава 16	Продукти от месо, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
1601.00—1604.18	Производство, при което всички използвани материали от глави 1, 2, 3 и 16 са изцяло получени ¹ .
1604.19	СС
1604.20	
- Готови храни от сурими:	СС
- Други:	Производство, при което всички използвани материали от глави 3 и 16 са изцяло получени ² .
1604.31—1605.69	Производство, при което всички използвани материали от глави 3 и 16 са изцяло получени.
Глава 17	Захар и захарни изделия
17.01	СТН
17.02	СТН, при условие че общото тегло на използваните материали без произход от позиции 11.01—11.08, 17.01 и 17.03 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
17.03	СТН

¹ Приготвени храни и консерви от тон, скокливи риби и паламуд (*Sarda spp.*), цели или на парчета (с изключение на смлените риби), класирани в подпозиция 1604.14, могат да се считат за такива с произход при алтернативни, специфични за отделните продукти правила за произход в рамките на годишни квоти, както е посочено в приложение 4.

² Приготвени храни и консерви от тон, скокливи риби или други риби от рода *Euthynnus* (с изключение на цели или на парчета), класирани в подпозиция 1604.20, могат да се считат за такива с произход при алтернативни, специфични за отделните продукти правила за произход в рамките на годишни квоти, както е посочено в приложение 4.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
17.04	
- Бял шоколад:	СТН, при условие че: а) всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и б) i) общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 40 % от теглото на продукта; или ii) стойността на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 30 % от цената франко на продукта.
- Други:	СТН, при условие че: - всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 40 % от теглото на продукта.
Глава 18	Какао и продукти от какао
18.01—18.05	СТН
1806.10	СТН, при условие че: - всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 40 % от теглото на продукта.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
1806.20—1806.90	СТН, при условие че: а) всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и б) i) общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 40 % от теглото на продукта; или ii) стойността на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 30 % от цената франко на продукта.
Глава 19	Хранителни продукти, приготвени на базата на житни растения, брашна, скорбяла, нишесте или мляко; тестени сладкарски изделия
19.01—19.05	СТН, при условие че: - всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; - общото тегло на използваните материали без произход от глави 2, 3 и 16 не надвишава 20 % от теглото на продукта; - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 10.06 и 11.08 не надвишава 20 % от теглото на продукта; и - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 40 % от теглото на продукта.
Глава 20	Хранителни продукти от зеленчуци, плодове или други части от растения
20.01	СТН
20.02—20.03	Производство, при което всички използвани материали от глава 7 са изцяло получени.
20.04—20.09	СТН, при условие че общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 40 % от теглото на продукта.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 21	Разни видове хранителни продукти
21.01—21.02	СТН, при условие че: - всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
2103.10 2103.20 2103.90	СТН; може обаче да се използва синапено брашно без произход или готова горчица.
2103.30	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
21.04—21.06	СТН, при условие че: - всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
Глава 22	Безалкохолни и алкохолни напитки и видове оцет
22.01—22.06	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 22.07 и 22.08, при условие че: - всички използвани материали от подпозиции 0806.10, 2009.61 и 2009.69 са изцяло получени; - всички използвани материали от глава 4 са изцяло получени; и - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
22.07	СТН с изключение на материалите без произход от позиция 22.08, при условие че всички материали от глава 10, подпозиции 0806.10, 2009.61 и 2009.69 са изцяло получени.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
22.08—22.09	СТН с изключение на материалите без произход от позиции 22.07 и 22.08, при условие че всички материали от подпозиции 0806.10, 2009.61 и 2009.69 са изцяло получени.
Глава 23	Остатъци и отпадъци от хранителната промишленост; приготвени храни за животни
23.01	СТН
2302.10—2303.10	СТН, при условие че общото тегло на използваните материали без произход от глава 10 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
2303.20—2308.00	СТН
23.09	СТН, при условие че: - всички използвани материали от глави 2 и 4 са изцяло получени; - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 10.01—10.04, 10.07—10.08, глава 11 и позиции 23.02 и 23.03 не надвишава 20 % от теглото на продукта; и - общото тегло на използваните материали без произход от позиции 17.01 и 17.02 не надвишава 20 % от теглото на продукта.
Глава 24	Тютюн и обработени заместители на тютюна
24.01	Производство, при което всички материали от глава 24.01 са изцяло получени.
2402.10	Производство от материали без произход от която и да е позиция, при условие че общото тегло на използваните материали без произход от позиция 24.01 не надвишава 30 % от теглото на използваните материали от глава 24.
2402.20	Производство от материали без произход от която и да е позиция, с изключение на тази на продукта и на тютюна за пушене от подпозиция 2403.19, и при което най-малко 10 тегловни % от всички използвани материали от позиция 24.01 са изцяло получени.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
2402.90	Производство от материали без произход от която и да е позиция, при условие че общото тегло на използваните материали без произход от позиция 24.01 не надвишава 30 % от теглото на използваните материали от глава 24.
24.03	СТН, при което най-малко 10 % от теглото на всички използвани материали от позиция 24.01 са изцяло получени.
РАЗДЕЛ V	МИНЕРАЛНИ ПРОДУКТИ Раздел бележка: Относно определенията на хоризонталните правила за обработка в рамките на настоящия раздел, вж. бележка 5 от приложение 2.
Глава 25	Сол; сяр; пръст и камъни; гипс, вар и цимент
25.01—25.30	СТН; или MaxNOM 70 % (EXW).
Глава 26	Руди, шлаки и пепели
26.01—26.21	СТН
Глава 27	Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци
27.01—27.09	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
27.10	СТН, с изключение на биодизел без произход от подпозиция 3824.99 или 3826.00; или са извършени дестилация или химична реакция, при условие че използваният биодизел (включително хидротретирано растително масло) от позиция 27.10 и подпозиции 3824.99 и 3826.00 е получен чрез естерификация, трансестерификация или хидрообработка.
27.11—27.15	Производство от материали без произход от която и да е позиция.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
РАЗДЕЛ VI	ПРОДУКТИ НА ХИМИЧЕСКАТА ПРОМИШЛЕНОСТ И НА ДРУГИ СВЪРЗАНИ С НЕЯ ПРОМИШЛЕНОСТИ Раздел бележка: Относно определенията на хоризонталните правила за обработка в рамките на настоящия раздел, вж. бележка 5 от приложение 2.
Глава 28	Неорганични химични продукти; органични или неорганични съединения на благородни метали, на редкоземни метали, на радиоактивни елементи или на изотопи
28.01—28.53	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 29	Органични химични продукти
2901.10—2905.42	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
2905.43—2905.44	СТH, с изключение на материалите без произход от позиция 17.02 и подпозиция 3824.60.
2905.45	СТSH, могат обаче да се използват материали без произход от същата подпозиция като тази на продукта, при условие че общата им стойност не надвишава 20 % от цената на продукта франко завода; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
2905.49—2942	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 30	Фармацевтични продукти
30.01—30.06	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 31	Торове
31.01—31.04	СТH, могат обаче да се използват материали без произход от същата позиция като тази на продукта, при условие че общата им стойност не надвишава 20 % от EXW на продукта; или MaxNOM 40 % (EXW).
31.05	
- Натриев нитрат - Калциев цианамид - Калиев сулфат - Магнезиево-калиев сулфат	СТH, могат обаче да се използват материали без произход от същата позиция като тази на продукта, при условие че общата им стойност не надвишава 20 % от EXW на продукта; или MaxNOM 40 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Други	СТН, могат обаче да се използват материали без произход от същата позиция като тази на продукта, при условие че общата им стойност не надвишава 20 % от EXW на продукта и при което стойността на всички използвани материали без произход не надвишава 50 % от EXW на продукта; или MaxNOM 40 % (EXW).
Глава 32	Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове; китове; мастила
32.01—32.15	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 33	Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни или тоалетни продукти и козметични препарати
33.01	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
3302.10	СТН, могат обаче да се използват материали без произход от подпозиция 3302.10, при условие че общата им стойност не надвишава 20 % от EXW на продукта.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
3302.90	CTSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
33.03	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
33.04—33.07	CTSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 34	Сапуни, повърхностноактивни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени восъци, восъчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски восъци“ и състави за зъболекарството на базата на гипс
34.01—34.07	CTSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 35	Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирани скорбяла или нишесте; лепила; ензими
35.01—35.04	СТН, с изключение на материалите без произход от глава 4.
35.05	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 11.08.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
35.06—35.07	CTSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 36	Барути и взривни вещества; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали
36.01—36.06	CTSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 37	Фотографски или кинематографски продукти
37.01—37.07	CTSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 38	Различни видове продукти на химическата промишленост

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
38.01—38.08	СТШ; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
3809.10	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 11.08 и 35.05.
3809.91—3822.00	СТШ; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
38.23	Производство от материал без произход от която и да е позиция.
3824.10—3824.50	СТШ; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
3824.60	СТН, с изключение на материалите без произход от подпозиции 2905.43 и 2905.44.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
3824.71—3825.90	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
38.26	Производство, при което биодизелът е получен чрез трансестерификация, естерификация или хидрообработка.
РАЗДЕЛ VII	ПЛАСТМАСИ И ПЛАСТМАСОВИ ИЗДЕЛИЯ; КАУЧУК И КАУЧУКОВИ ИЗДЕЛИЯ Раздел бележка: Относно определенията на хоризонталните правила за обработка в рамките на настоящия раздел, вж. бележка 5 от приложение 2.
Глава 39	Пластмаси и пластмасови изделия
39.01—39.15	СТSH; Извършени са химична реакция, пречистване, смесване и купажиране, изготвяне на стандартни материали, промяна на размера на частиците, разделяне на изомери или биотехнологична преработка; или MaxNOM 50 % (EXW).
39.16—39.19	СТH; или MaxNOM 50 % (EXW).
39.20	СТSH; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
39.21—39.22	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
3923.10—3923.50	CTSH; или MaxNOM 50 % (EXW).
3923.90—3925.90	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
39.26	CTSH; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 40	Каучук и каучукови изделия
40.01—40.11	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
4012.11—4012.19	CTSH; или Регенериране на употребявани гуми.
4012.20—4017.00	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
РАЗДЕЛ VIII	КОЖИ, КОЖУХАРСКИ КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕЗИ МАТЕРИАЛИ; СЕДЛАРСКИ ИЛИ САРАШКИ АРТИКУЛИ; ПЪТНИЧЕСКИ АРТИКУЛИ, РЪЧНИ ЧАНТИ И ДРУГИ ПОДОБНИ; ИЗДЕЛИЯ ОТ ЧЕРВА
Глава 41	Кожи (различни от кожухарските)
41.01—4104.19	СТН
4104.41—4104.49	СТSH, с изключение на материалите без произход от подпозиции 4104.41—4104.49.
4105.10	СТН
4105.30	СТSH
4106.21	СТН
4106.22	СТSH
4106.31	СТН
4106.32—4106.40	СТSH
4106.91	СТН
4106.92	СТSH
41.07—41.13	СТН, с изключение на материалите без произход от подпозиции 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 и 4106.92. Могат обаче да бъдат използвани материали без произход от подпозиции 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 или 4106.92, при условие че претърпяват операция по повторно дъбене.
4114.10	СТН
4114.20	СТН, с изключение на материалите без произход от подпозиции 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 и 4107. Могат обаче да бъдат използвани материали без произход от подпозиции 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 и позиция 41.07, при условие че претърпяват операция по повторно дъбене.
41.15	СТН

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва
42.01—42.06	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи
4301.10—4302.20	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
4302.30	СТSH
43.03—43.04	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
РАЗДЕЛ IX	ДЪРВЕН МАТЕРИАЛ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ДЪРВЕН МАТЕРИАЛ; ДЪРВЕНИ ВЪГЛИЩА; КОРК И КОРКОВИ ИЗДЕЛИЯ; ИЗДЕЛИЯ ОТ СЛАМА ИЛИ ОТ ДРУГИ МАТЕРИАЛИ ЗА ПЛЕТЕНЕ; КОШНИЧАРСКИ ИЗДЕЛИЯ
Глава 44	Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища
44.01—44.21	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 45	Корк и коркови изделия
45.01—45.04	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 46	Изделия от слама или от други материали за плетене; кошничарски изделия
46.01—46.02	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
РАЗДЕЛ X	ДЪРВЕСНА МАСА ИЛИ МАСА ОТ ДРУГИ ВЛАКНЕСТИ ЦЕЛУЛОЗНИ МАТЕРИАЛИ; ХАРТИЯ ИЛИ КАРТОН ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ (ОТПАДЪЦИ И ОСТАТЪЦИ); ХАРТИЯ КАРТОН И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЯХ
Глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)
47.01—47.07	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон
48.01—48.23	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 49	Печатни книги, вестници, картини и други печатни произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи
49.01—49.11	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
РАЗДЕЛ XI	ТЕКСТИЛНИ МАТЕРИАЛИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЯХ Раздел бележка: Относно определенията на използваните понятия за допустимите отклонения, приложими към някои продукти, изработени от текстилни материали, вж. бележки 6, 7 и 8 към приложение 2.
Глава 50	Естествена коприна
50.01—50.02	СТН
50.03	
- Кардирани или пенирани:	Кардиране или пениране на отпадъци от естествена коприна.
- Други:	СТН
50.04—50.05	Изпридане на естествени влакна; Екструдирание на синтетични или изкуствени влакна с непрекъснатата нишка, придружено от изпридане; Екструдирание на синтетични или изкуствени влакна с непрекъснатата нишка, придружено от пресукване; или Пресукване, придружено от механична операция.
50.06	
- Преди от естествена коприна или от отпадъци от естествена коприна:	Изпридане на естествени влакна; Екструдирание на синтетични или изкуствени влакна с непрекъснатата нишка, придружено от изпридане; Екструдирание на синтетични или изкуствени влакна с непрекъснатата нишка, придружено от пресукване; или Пресукване, придружено от механична операция.
- Нишки от месина:	СТН

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
50.07	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане; Пресукване или механична операция, придружена от тъкане; Тъкане, придружено от боядисване; Боядисване на прежди, придружено от тъкане; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).
Глава 51	Вълна, фини и груби животински косми; прежди и тъкани от конски косми
51.01—51.05	СТН
51.06—51.10	Изпридане на естествени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; или Пресукване, придружено от механична операция.
51.11—51.13	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане; Тъкане, придружено от боядисване; Боядисване на прежди, придружено от тъкане; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 52	Памук
52.01—52.03	СТН
52.04—52.07	Изпридане на естествени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; или Пресукване, придружено от механична операция.
52.08—52.12	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане; Пресукване или механична операция, придружена от тъкане; Тъкане, съчетани с боядисване, промазване или ламиниране; Боядисване на прежди, придружено от тъкане; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).
Глава 53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда
53.01—53.05	СТН
53.06—53.08	Изпридане на естествени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; или Пресукване, придружено от механична операция.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
53.09—53.11	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане; Тъкане, съчетани с боядисване, промазване или ламиниране; Боядисване на прежди, придружено от тъкане; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).
Глава 54	Синтетични или изкуствени нишки; ленти и подобни форми от синтетични или изкуствени текстилни материали
54.01—54.06	Изпридане на естествени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; или Пресукване, придружено от механична операция.
54.07—54.08	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане; Боядисване на прежди, придружено от тъкане; Тъкане, съчетани с боядисване, промазване или ламиниране; Пресукване или механична операция, придружена от тъкане; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 55	Щапелни синтетични или изкуствени влакна
55.01—55.07	Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна.
55.08—55.11	Изпридане на естествени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; или Пресукване, придружено от механична операция.
55.12—55.16	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане; Пресукване или механична операция, придружена от тъкане; Тъкане, съчетани с боядисване, промазване или ламиниране; Боядисване на прежди, придружено от тъкане; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).
Глава 56	Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството
56.01	Изпридане или свързване на естествени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане или свързване; Флокиране, придружено от боядисване или от печат; или Промазване, флокиране, ламиниране или метализиране, придружени от поне две други основни подготвителни или довършителни операции (като изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, термофиксиране, дълготрайно апретиране), при условие че стойността на използваните материали без произход не надвишава 50 % от EXW на продукта.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
56.02	
- Иглонабити филцове:	<p>Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от образуване на тъкани; въпреки това:</p> <ul style="list-style-type: none"> - полипропиленови нишки без произход от позиция 54.02; - полипропиленови влакна без произход от позиция 55.03 или 55.06; или - кабели от полипропиленови нишки без произход от позиция 55.01; <p>чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка или влакно е по-малка от 9 dtex, могат да се използват, при условие че общата им стойност не надвишава 40 % от EXW на продукта;</p> <p>или</p> <p>единствено за образуване на тъкани в случай на филц, изработен от естествени влакна.</p>
- Други:	<p>Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от образуване на тъкани;</p> <p>или</p> <p>Единствено за образуване на нетъкан текстил в случай на друг филц, изработен от естествени влакна.</p>
5603.11—5603.14	<p>Производство от</p> <ul style="list-style-type: none"> - насочено или произволно ориентирани нишки; или - вещества или полимери от естествен или от синтетичен или изкуствен произход; <p>в двата случая последвано от свързване в нетъкан текстил.</p>
5603.91—5603.94	<p>Производство от</p> <ul style="list-style-type: none"> - насочено или произволно ориентирани шапелни влакна; или - нарязани преди от естествен или от синтетичен или изкуствен произход, <p>в двата случая последвано от свързване в нетъкан текстил.</p>

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
5604.10	Производство от нишки или въжета от каучук, непокрити с текстил.
5604.90	Изпридане на естествени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; или Пресукване, придружено от механична операция.
56.05	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна; Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; или Пресукване, придружено от механична операция.
56.06	Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане; Пресукване, придружено от обвиване; Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна; или Флокиране, придружено от боядисване.
56.07—56.09	Изпридане на естествени влакна; или Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от изпридане.
Глава 57	Килими и други подови настилки от текстилни материали Забележка към главата: Като основа могат да бъдат използвани тъкани от юта за продуктите без произход от тази глава.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
57.01—57.05	<p>Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Производство от прежди от кокосови влакна или сизал, или юта или класическа ring spun вискозна прежда;</p> <p>Тъфтинг, придружен от боядисване или печат;</p> <p>Тъфтинг или тъкане на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от промазване или ламиниране;</p> <p>Флокиране, придружено от боядисване или от печат;</p> <p>или</p> <p>Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от техники за обработка без тъкане, включително пробиване с игли.</p>
Глава 58	Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; гоблени; пасмантерия; бродерии
58.01—58.04	<p>Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Тъкане, придружено от боядисване, флокиране, промазване, ламиниране или метализиране;</p> <p>Тъфтинг, придружен от боядисване или печат;</p> <p>Флокиране, придружено от боядисване или от печат;</p> <p>Боядисване на прежди, придружено от тъкане;</p> <p>Тъкане, придружено от печат;</p> <p>или</p> <p>Печат (като отделна операция).</p>

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
58.05	СТН
58.06—58.09	<p>Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Екструдиране на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Тъкане, придружено от боядисване, флокиране, промазване, ламиниране или метализиране;</p> <p>Тъфтинг, придружен от боядисване или печат;</p> <p>Флокиране, придружено от боядисване или от печат;</p> <p>Боядисване на прежди, придружено от тъкане;</p> <p>Тъкане, придружено от печат;</p> <p>или</p> <p>Печат (като отделна операция).</p>
58.10	Бродиране, при което стойността на използваните материали без произход от която и да е позиция, с изключение на тази на продукта, не надвишава 50 % от EXW на продукта.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
58.11	<p>Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане или тъфтинг;</p> <p>Тъкане, придружено от боядисване, флокиране, промазване, ламиниране или метализиране;</p> <p>Тъфтинг, придружен от боядисване или печат;</p> <p>Флокиране, придружено от боядисване или от печат;</p> <p>Боядисване на прежди, придружено от тъкане;</p> <p>Тъкане, придружено от печат;</p> <p>или</p> <p>Печат (като отделна операция).</p>
Глава 59	Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани тъкани; технически артикули от текстилни материали
59.01	<p>Тъкане, придружено от боядисване, флокиране, промазване, ламиниране или метализиране;</p> <p>или</p> <p>Флокиране, придружено от боядисване или от печат.</p>
59.02	
- Съдържащи тегловно не повече от 90 % текстилни материали:	Тъкане.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Други:	Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане.
59.03	Тъкане, плетене или плетене с куки, придружено от боядисване, импрегниране, промазване, ламиниране или метализиране; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).
59.04	Изглаждане, придружено от боядисване, промазване, ламиниране или метализиране. Като основа могат да бъдат използвани тъкани от юта; или Тъкане, придружено от боядисване, промазване, ламиниране или метализиране. Като основа могат да бъдат използвани тъкани от юта.
59.05	
- Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с каучук, пластмаси или с други материали:	Тъкане, плетене или образуване на нетъкан текстил, придружено от импрегниране, промазване, покриване, ламиниране или метализиране.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Други:	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от тъкане; Тъкане, плетене или образуване на нетъкан текстил, придружено от боядисване, промазване или ламиниране; Тъкане, придружено от печат; или Печат (като отделна операция).
59.06	
- Плетени или трикотажни тъкани:	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от плетене с игли или с куки; Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от плетене с игли или с куки; Плетене с игли или куки, придружено от гумиране; или Гумиране, придружено от поне две други основни подготвителни или довършителни операции (като изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, термофиксиране, дълготрайно апретиране), при условие че стойността на използваните материали без произход не надвишава 50 % от EXW на продукта.
- Други тъкани от прежди от синтетични нишки, съдържащи тегловно повече от 90 % текстилни материали:	Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Други:	<p>Тъкane, плетене или преработка без тъкane, придружено от боядисване, промазване или гумиране;</p> <p>Боядисване на преждата, придружено от тъкane, плетене или преработка без тъкane;</p> <p>или</p> <p>Гумиране, придружено от поне две други основни подготвителни или довършителни операции (като изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, термофиксиране, дълготрайно апретиране), при условие че стойността на използваните материали без произход не надвишава 50 % от EXW на продукта.</p>
59.07	<p>Тъкane, плетене или образуване на нетъкан текстил, придружено от боядисване, печат, промазване, импрегниране или покриване;</p> <p>Флокиране, придружено от боядисване или от печат;</p> <p>или</p> <p>Печат (като отделна операция).</p>
59.08	
- Нажежаваци се чорапчета, импрегнирани:	Производство от тръбовидни плетени или трикотажни платове.
- Други:	СТН

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
59.09—59.11	<p>Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружен от тъкане;</p> <p>Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкане;</p> <p>Тъкане, съчетани с боядисване, промазване или ламиниране;</p> <p>или</p> <p>Промазване, флокиране, ламиниране или метализиране, придружени от поне две други основни подготвителни или довършителни операции (като изглаждане, преработка за придаване на устойчивост на свиване, термофиксиране, дълготрайно апретиране), при условие че стойността на използваните материали без произход не надвишава 50 % от EXW на продукта.</p>
Глава 60	Трикотажни платове
60.01—60.06	<p>Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от плетене с игли или с куки;</p> <p>Екструдирани на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от плетене с игли или с куки;</p> <p>Плетене с игли или с куки, придружено от боядисване, флокиране, промазване, ламиниране или печат;</p> <p>Флокиране, придружено от боядисване или от печат;</p> <p>Боядисване на преждата, придружено от плетене с игли или с куки; или</p> <p>Пресукване или текстуриране, придружени от плетене с игли или с куки, при условие че стойността на използваните непресукани или нетекстурирани прежди не надвишава 50 % от EXW на продукта.</p>
Глава 61	Облекла и допълнения за облеклото, трикотажни или плетени

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
61.01—61.17	
- Конфекционирани чрез съшиване или събиране по друг начин на две или повече парчета от плетен или трикотажен плат, които са изрязани по шаблон или са конфекционирани директно в шаблон:	Плетене с игли или куки, придружено от конфекционирание, включително рязане на тъкани.
- Други:	Изпридане на естествени влакна или на синтетични или изкуствени влакна, придружено от плетене с игли или с куки; Екструдирание на прежди от синтетични или изкуствени нишки, придружено от плетене с игли или с куки; или Плетене с игли и конфекционирание в една операция.
Глава 62	Облекла и допълнения за облеклата, различни от трикотажните или плетените
62.01	Тъкане, придружено от конфекционирание, включително рязане на тъкани; или Конфекционирание, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
62.02	
- Бродирани:	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани; или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани; или Конфекционирane, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.03	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани; или Конфекционирane, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.04	
- Бродирани:	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани; или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани; или Конфекционирane, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
62.05	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; Или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.06	
- Бродирани:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.07—62.08	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.09	
- Бродирани:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Други:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.10	
- Пожароустойчива екипировка от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Промазване или ламиниране, придружени от конфекциониране, включително рязане на тъкани, при условие че стойността на използваните непромазани или неламинирани тъкани без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.11	
- Облекла за жени или момичета, бродирани:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
62.12	
- Трикотажни или плетени, получени чрез съшиване или съединяване по друг начин на две или повече парчета от трикотажна или плетена тъкан, които са били изрязани във форма или получени направо във форма:	Плетене с игли, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
- Други:	Тъкане, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.13—62.14	
- Бродирани:	Тъкане, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Други:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.15	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
62.16	
- Пожароустойчива екипировка от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Промазване или ламиниране, придружени от конфекциониране, включително рязане на тъкани, при условие че стойността на използваните непромазани или неламинирани тъкани без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Конфекциониране, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
62.17	
- Бродирани:	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани; Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта; или Конфекционирane, включително рязане на тъкани, предшествано от печат (като отделна операция).
- Пожароустойчива екипировка от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер:	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани; или Промазване или ламинирane, придружени от конфекционирane, включително рязане на тъкани, при условие че стойността на използваните непромазани или неламинирани тъкани без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Помощни текстилни материали за яки и ръкавели, изрязани:	СТН, при условие че стойността на всички използвани материали без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкane, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани.
Глава 63	Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; употребявани облекла и текстилни артикули; парцали
63.01—63.04	
- От филц или от нетъкани текстилни материали:	Образуване на нетъкани текстилни материали, придружено от конфекционирane, включително рязане на тъкани.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Други: - Бродирани:	Тъкани или плетене с игли или куки, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани; или Производство от небродирани тъкани (различни от трикотаажните или плетените), при условие че стойността на използваната небродирана тъкан без произход не надвишава 40 % от EXW на продукта.
- Други:	Тъкани, плетене с игли или куки, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани.
63.05	Екструдирани на синтетични или изкуствени влакна или изпридане на естествени или щапелни синтетични или изкуствени влакна, придружено от тъкани или плетене с игли и конфекциониране, включително рязане.
63.06	
- От нетъкан текстилен материал:	Образуване на нетъкани текстилни материали, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани.
- Други:	Тъкани, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани.
63.07	MaxNOM 40 % (EXW).
63.08	Всяко изделие от комплекта трябва да отговаря на правилото, което би се прилагало към него, ако не беше включено в комплекта; могат обаче да бъдат включени изделия без произход, при условие че общата им стойност не надвишава 15 % от EXW на комплекта.
63.09—63.10	СТН

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
РАЗДЕЛ XII	ОБУВКИ, ШАПКИ, ЧАДЪРИ ЗА ДЪЖД И СЛЪНЦЕ, БАСТУНИ, КАМШИЦИ, БИЧОВЕ И ТЕХНИТЕ ЧАСТИ; АПРЕТИРАНИ ПЕРА И АРТИКУЛИ ОТ ПЕРА; ИЗКУСТВЕНИ ЦВЕТЯ; ИЗДЕЛИЯ ОТ ЧОВЕШКИ КОСИ
Глава 64	Обувки, гети и подобни артикули; части за тях
64.01—64.05	Производство от материали без произход от която и да е позиция, с изключение на комплекти, състоящи се от горни части на обувки, фиксирани върху вътрешните ходила или върху други части на ходилата от позиция 64.06.
64.06	СТН
Глава 65	Шапки и части за шапки
65.01—65.07	СТН
Глава 66	Чадъри, слънчобрани, бастуни, бастуни столове, камшици, бичове и техните части
66.01—66.03	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 67	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешки коси
67.01—67.04	СТН
РАЗДЕЛ XIII	ИЗДЕЛИЯ ОТ КАМЪНИ, ГИПС, ЦИМЕНТ, АЗБЕСТ, СЛЮДА ИЛИ АНАЛОГИЧНИ МАТЕРИАЛИ; КЕРАМИЧНИ ПРОДУКТИ; СТЪКЛО И ИЗДЕЛИЯ ОТ СТЪКЛО
Глава 68	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
68.01—68.15	СТН; или MaxNOM 70 % (EXW).
Глава 69	Керамични продукти
69.01—69.14	СТН
Глава 70	Стъкло и изделия от стъкло
70.01—70.09	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
70.10	СТН
70.11	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
70.13	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 70.10.
70.14—70.20	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
РАЗДЕЛ XIV	ЕСТЕСТВЕНИ ИЛИ КУЛТИВИРАНИ ПЕРЛИ, СКЪПОЦЕННИ ИЛИ ПОЛУСКЪПОЦЕННИ КАМЪНИ, БЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ, ПЛАКЕТА ИЛИ ДУБЛЕТА ОТ БЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕЗИ МАТЕРИАЛИ; БИЖУТЕРИЙНА ИМИТАЦИЯ; МОНЕТИ
Глава 71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
71.01—71.05	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
71.06	
- В необработени форми:	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 71.06, 71.08 и 71.10. Електролитно, термично или химично разделяне на благородни метали без произход от позиции 71.06, 71.08 или 71.10; или Топене или сплавяне на благородни метали без произход от позиции 71.06, 71.08 или 71.10 един с друг или с неблагородни метали или пречистване.
- В полуобработени форми или на прах:	Производство от необработени благородни метали без произход.
71.07	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
71.08	
- В необработени форми:	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 71.06, 71.08 и 71.10. Електролитно, термично или химично разделяне на благородни метали без произход от позиции 71.06, 71.08 или 71.10; или Топене или сплавяне на благородни метали без произход от позиции 71.06, 71.08 или 71.10 един с друг или с неблагородни метали или пречистване.
- В полуобработени форми или на прах:	Производство от необработени благородни метали без произход.
71.09	Производство от материали без произход от която и да е позиция.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
71.10	
- В необработени форми:	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 71.06, 71.08 и 71.10. Електролитно, термично или химично разделяне на благородни метали без произход от позиции 71.06, 71.08 или 71.10; или Топене или сплавяне на благородни метали без произход от позиции 71.06, 71.08 или 71.10 един с друг или с неблагородни метали или пречистване.
- В полуобработени форми или на прах:	Производство от необработени благородни метали без произход.
71.11	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
71.12—71.18	СТН
РАЗДЕЛ XV	НЕБЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕЗИ МЕТАЛИ
Глава 72	Желязо и стомана
72.01—72.06	СТН
72.07	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 72.06.
72.08—72.17	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 72.08—72.17.
72.18	СТН
72.19—72.23	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 72.19—72.23.
72.24	СТН
72.25—72.29	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 72.25—72.29.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 73	Изделия от желязо или стомана
7301.10	СС, с изключение на материалите без произход от позиции 72.08—72.17.
7301.20	СТН
73.02	СС, с изключение на материалите без произход от позиции 72.08—72.17.
73.03	СТН
73.04—73.06	СС, с изключение на материалите без произход от позиции 72.13—72.17, 72.21—72.23 и 72.25—72.29.
73.07	
- Принадлежности за тръбопроводи от неръждаеми стомани:	СТН, с изключение на ковани заготовки без произход; могат обаче да се използват ковани заготовки без произход, при условие че стойността им не надвишава 50 % от EXW на продукта.
- Други:	СТН
73.08	СТН, с изключение на материалите без произход от подпозиция 7301.20.
7309.00—7315.19	СТН
7315.20	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
7315.81—7326.90	СТН
Глава 74	Мед и изделия от мед
74.01—74.02	СТН
74.03	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
74.04—74.07	СТН
74.08	СТН и MaxNOM 50 % (EXW).
74.09—74.19	СТН

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 75	Никел и изделия от никел
75.01	СТН
75.02	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
75.03—75.08	СТН
Глава 76	Алуминий и изделия от алуминий
76.01	СТН и MaxNOM 50 % (EXW); или Термична или електролитна обработка от несплавен алуминий или от отпадъци и отломки от алуминий.
76.02	СТН
76.03—76.16	СТН и MaxNOM 50 % (EXW) ¹ .
Глава 78	Олово и изделия от олово
7801.10	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
7801.91—7806.00	СТН
Глава 79	Цинк и изделия от цинк
79.01—79.07	СТН
Глава 80	Калай и изделия от калай
80.01—80.07	СТН

¹ Определени алуминиеви продукти могат да се считат за такива с произход при алтернативни, специфични за отделните продукти правила за произход в рамките на годишни квоти, както е посочено в приложение 4.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
Глава 81	Други неблагородни метали; металокерамики; изделия от тези материали
81.01—81.13	Производство от материали без произход от която и да е позиция.
Глава 82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали
8201.10—8205.70	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
8205.90	СТН, в комплекта обаче могат да бъдат включени материали без произход от позиция 82.05, при условие че общата им стойност не надвишава 15 % от EXW на комплекта.
82.06	СТН, с изключение на материалите без произход от позиции 82.02—82.05; в комплекта обаче могат да бъдат включени материали без произход от позиции 82.02—82.05, при условие че общата им стойност не надвишава 15 % от EXW на комплекта.
82.07—82.15	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 83	Различни изделия от неблагородни метали
83.01—83.11	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
РАЗДЕЛ XVI	МАШИНИ И АПАРАТИ; ЕЛЕКТРООБОРУДВАНЕ; ЧАСТИ ОТ ТЯХ; АПАРАТИ ЗА ЗАПИСВАНЕ ИЛИ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ЗВУК, АПАРАТИ ЗА ЗАПИСВАНЕ ИЛИ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕВИЗИОНЕН ОБРАЗ И ЗВУК И ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЗА ТЕЗИ АПАРАТИ
Глава 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати
84.01—84.06	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.07—84.08	MaxNOM 50 % (EXW).
84.09—84.12	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
8413.11—8415.10	СТSH; или MaxNOM 50 % (EXW).
8415.20	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
8415.81—8415.90	СТSH; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
84.16—84.20	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.21	СТSH; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.22—84.24	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.25—84.30	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 84.31; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.31—84.43	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.44—84.47	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 84.48. или MaxNOM 50 % (EXW).
84.48—84.55	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.56—84.65	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 84.66; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
84.66—84.68	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.70—84.72	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 84.73; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.73—84.78	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
8479.10—8479.40	CTSH; или MaxNOM 50 % (EXW).
8479.50	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
8479.60—8479.82	CTSH; или MaxNOM 50 % (EXW).
8479.89	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
8479.90	CTSH; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
84.80	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.81	CTSH; или MaxNOM 50 % (EXW).
84.82—84.87	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 85	Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати
85.01—85.02	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 85.03; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.03—85.06	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.07	

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
<p>- Аккумулятори, съдържащи един или повече акумулаторни клетки или акумулаторни модули и връзките за свързване помежду им, често наричани „акумулаторни блокове“, от вида, използван като основен източник на електроенергия за задвижване на превозните средства от позиции 87.02, 87.03 и 87.04</p>	<p>СТН, с изключение на материали от активен катод без произход; или MaxNOM 30 % (EXW)¹.</p>

¹ В периода от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2026 г. се прилагат специфични за отделните продукти правила за произход, както е посочено в приложение 5.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
- Акумулаторни клетки, акумулаторни модули и части за тях, предназначени да влязат в електрически акумулатор от вида, използван като основен източник на електроенергия за задвижване на превозните средства от позиции 87.02, 87.03 и 87.04	СТН, с изключение на материали от активен катод без произход; или MaxNOM 35 % (EXW) ¹
- Други:	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.08—85.18	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.19—85.21	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 85.22; или MaxNOM 50 % (EXW).

¹ В периода от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2026 г. се прилагат специфични за отделните продукти правила за произход, както е посочено в приложение 5.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
85.22—85.23	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.25—85.27	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 85.29; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.28—85.34	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.35—85.37	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 85.38; или MaxNOM 50 % (EXW).
8538.10—8541.90	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
8542.31—8542.39	СТН; Материали без произход, претърпели дифузия; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
8542.90—8543.90	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
85.44—85.48	MaxNOM 50 % (EXW).
РАЗДЕЛ XVII	ТРАНСПОРТНИ СЪОРЪЖЕНИЯ
Глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационни пътища
86.01—86.09	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 86.07; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 87	Автомобилни превозни средства, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства и техните части
87.01	MaxNOM 45 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
87.02—87.04	
<p>- превозни средства както с бутален двигател с вътрешно горене, така и с електродвигател като двигатели за задвижване, които могат да бъдат зареждани чрез включване към външен източник на електроенергия („хибридни електрически превозни средства със зареждане от мрежата“);</p> <p>- превозни средства само с електродвигател за задвижване</p>	<p>MaxNOM 45 % (EXW) и акумулаторните блокове от позиция 85.07 от вида, използван като основен източник на електроенергия за задвижване на превозните средства, трябва да са с произход¹.</p>
- Други:	MaxNOM 45 % (EXW) ² .
87.05—87.07	MaxNOM 45 % (EXW).
87.08—87.11	<p>СТН;</p> <p>или</p> <p>MaxNOM 50 % (EXW).</p>

¹ В периода от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2026 г. се прилагат специфични за отделните продукти правила за произход, както е посочено в приложение 5.

² За хибридните превозни средства, които за задвижване разполагат едновременно с двигател с вътрешно горене и с електродвигател и които са различни от превозните средства, способни да бъдат зареждани чрез свързване към външен източник на електроенергия, в периода от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2026 г. се прилагат алтернативни специфични за отделните продукти правила за произход, както е посочено в приложение 5.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
87.12	MaxNOM 45 % (EXW).
87.13—87.16	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 88	Въздухоплаване и космонавтика
88.01—88.05	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 89	Кораби и други плаващи съоръжения
89.01—89.08	СС; или MaxNOM 40 % (EXW).
РАЗДЕЛ XVIII	ОПТИЧНИ, ФОТОГРАФСКИ ИЛИ КИНЕМАТОГРАФСКИ, ИЗМЕРИТЕЛНИ, КОНТРОЛИРАЩИ ИЛИ ПРЕЦИЗИРАЩИ ИНСТРУМЕНТИ И АПАРАТИ; МЕДИКО-ХИРУРГИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ И АПАРАТИ; ЧАСОВНИКАРСКИ ИЗДЕЛИЯ; МУЗИКАЛНИ ИНСТРУМЕНТИ; ТЕХНИТЕ ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
Глава 90	Оптични, фотографски или кинематографски, измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медико-хирургически инструменти и апарати; техните части и принадлежности
9001.10—9001.40	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
9001.50	СТН; Повърхностна обработка на полуобработено стъкло до напълно обработено офталмологично стъкло с оптични коригиращи свойства, предназначено за монтиране в очила; Полагане на покритие върху стъклото чрез подходящо третиране с цел подобряване на зрението и осигуряване на защита за ползвателя; или MaxNOM 50 % (EXW).
9001.90—9033.00	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 91	Часовникарски изделия
91.01—91.14	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 92	Музикални инструменти; части и принадлежности за тези инструменти
92.01—92.09	MaxNOM 50 % (EXW).
РАЗДЕЛ XIX	ОРЪЖИЯ И МУНИЦИИ; ТЕХНИТЕ ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
Глава 93	Оръжия и мунции; техните части и принадлежности
93.01—93.07	MaxNOM 50 % (EXW).
РАЗДЕЛ XX	РАЗНИ ВИДОВЕ ИЗДЕЛИЯ
Глава 94	Мебели; медицинска и хирургическа мебелировка; спални артикули и други подобни; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
94.01—94.06	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 95	Играчки, игри, артикули за забавление или за спорт; техните части и принадлежности
95.03—95.08	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
Глава 96	Разни видове изделия
96.01—96.04	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
96.05	Всеки един артикул от комплекта отговаря на правилото, което би се прилагало за него, ако не беше включен в комплекта, при условие че могат да бъдат включени изделия без произход и че тяхната обща стойност не надвишава 15 % от EXW на комплекта.
96.06—9608.40	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
9608.50	Всеки един артикул от комплекта отговаря на правилото, което би се прилагало за него, ако не беше включен в комплекта, при условие че могат да бъдат включени изделия без произход и че тяхната обща стойност не надвишава 15 % от EXW на комплекта.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфични за отделните продукти правила за произход
9608.60—96.20	СТН; или MaxNOM 50 % (EXW).
РАЗДЕЛ XXI	ПРОИЗВЕДЕНИЯ НА ИЗКУСТВОТО, ПРЕДМЕТИ ЗА КОЛЕКЦИИ ИЛИ АНТИЧНИ ПРЕДМЕТИ
Глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети
97.01—97.06	СТН

КВОТИ ВЪЗ ОСНОВА НА ПРОИЗХОДА И АЛТЕРНАТИВИ
НА СПЕЦИФИЧНИТЕ ЗА ОТДЕЛНИТЕ ПРОДУКТИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД В
ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Общи разпоредби

1. По отношение на продуктите, изброени в таблиците по-долу съответстващите правила за произход представляват алтернативи на правилата, посочени в приложение 3.
2. Изявлението за произход, изготвено в съответствие с настоящото приложение, съдържа следното изявление: „Квоти въз основа на произхода — Продукт с произход в съответствие с приложение 4“.
3. В Съюза всички количества, посочени в настоящото приложение, се управляват от Европейската комисия, която предприема всички административни действия, считани от нея за целесъобразни, за ефективното управление на тези количества в съответствие с приложимото законодателство на Съюза.
4. В Обединеното кралство всички количества, посочени в настоящото приложение, се управляват от митническия орган, който предприема всички административни действия, считани от него за целесъобразни, за ефективното управление на тези количества в съответствие с приложимото законодателство в Обединеното кралство.

5. Страната вносител управлява квотите въз основа на произхода на основата на хронологичния ред на постъпване на съответните заявления и изчислява количеството на продуктите, съставляващи тези квоти въз основа на произхода, на основата на вноса на посочената страна.

РАЗДЕЛ 1

Предоставяне на годишна квота за консервирана риба тон

Класиране в Хармонизираната система (2017 г.)	Описание на продукта	Алтернативно правило, специфично за продукта	Годишна квота за износ от Съюза за Обединеното кралство (нетно тегло)	Годишна квота за износ от Обединеното кралство за Съюза (нетно тегло)
1604.14	Пригответни храни и консерви от тон, скокливи риби и паламуд (<i>Sarda spp.</i>), цели или на парчета (с изключение на смлените риби)	СС	3 000 тона	3 000 тона
1604.20	Други пригответни храни и консерви от риба			
	От тон, скокливи риби или други риби от рода <i>Euthynnus</i> (с изключение на цели или на парчета)	СС	4 000 тона	4 000 тона
	От други риби	—	—	—

РАЗДЕЛ 2

Предоставяне на годишна квота за алуминиеви продукти¹

Таблица 1 — Квоти, приложими от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2023 г.

Класиране в Хармонизираната система (2017 г.)	Описание на продукта	Алтернативно правило, специфично за продукта	Годишна квота за износ от Съюза за Обединеното кралство (нетно тегло)	Годишна квота за износ от Обединеното кралство за Съюза (нетно тегло)
76.03, 76.04, 76.06, 76.08—76.16	Алуминиеви продукти и изделия от алуминий (без телове от алуминий и алуминиево фолио)	СТН	95 000 тона	95 000 тона
76.05	Телове от алуминий	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 76.04.		
76.07	Алуминиево фолио	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 76.06.		

¹ Количествата, изброени във всяка таблица в настоящия раздел 2, са всички налични количества по квотата (съответно за износ от Съюза за Обединеното кралство и за износ от Обединеното кралство за Съюза) за всички продукти, изброени в таблицата.

Таблица 2 — Квоти, приложими от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2026 г.

Класиране в Хармонизираната система (2017 г.)	Описание на продукта	Алтернативно правило, специфично за продукта	Годишна квота за износ от Съюза за Обединеното кралство (нето тегло)	Годишна квота за износ от Обединеното кралство за Съюза (нето тегло)
76.03, 76.04, 76.06, 76.08— 76.16	Алуминиеви продукти и изделия от алуминий (без телове от алуминий и алуминиево фолио)	СТН	72 000 тона	72 000 тона
76.05	Телове от алуминий	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 76.04.		
76.07	Алуминиево фолио	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 76.06.		

Таблица 3 — Квоти, приложими от 1 януари 2027 г. нататък

Класиране в Хармонизираната система (2017 г.)	Описание на продукта	Алтернативно правило, специфично за продукта	Годишна квота за износ от Съюза за Обединеното кралство (нетно тегло)	Годишна квота за износ от Обединеното кралство за Съюза (нетно тегло)
76.04	Пръти и профили от алуминий	СТН	57 500 тона	57 500 тона
76.06	Ламарини, листове и ленти от алуминий, с дебелина, превишаваща 0,2 mm	СТН		
76.07	Алуминиево фолио	СТН, с изключение на материалите без произход от позиция 76.06.		

Преразглеждане на квотите за алуминиеви продукти в таблица 3 в раздел 2

1. Не по-рано от 5 години от влизането в сила на настоящото споразумение и не по-рано от 5 години след приключване на преразглеждането, посочено в настоящата точка, Комитетът за търговско партньорство, по искане на една от страните и подпомаган от Специализирания търговски комитет по митническо сътрудничество и правилата за произход, преразглежда квотите за алуминий, съдържащи се в таблица 3 в раздел 2.

2. Преразглеждането, посочено в точка 1, се извършва въз основа на наличната информация за пазарните условия в двете страни и на информация за техния внос и износ на съответните продукти.
 3. Въз основа на резултата от преразглеждането, извършено съгласно точка 1, Съветът за партньорство може да приеме решение за увеличаване или запазване на количеството, за промяна на обхвата или за разпределяне или промяна на разпределението между продуктите на квотите за алуминий, съдържащи се в таблица 3 в раздел 2.
-

**ПРЕХОДНИ СПЕЦИФИЧНИ ЗА ОТДЕЛНИТЕ ПРОДУКТИ ПРАВИЛА
ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АКУМУЛАТОРИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛИ**

РАЗДЕЛ 1

Временни специфични за отделните продукти правила, приложими от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2023 г.

1. За продуктите, включени в колона 1 по-долу, специфичното за отделните продукти правило, включено в колона 2, се прилага за периода от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2023 г.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфично за отделните продукти правило за произход, приложимо от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2023 г.
85.07	
- Аккумулятори, съдържащи една или повече акумулаторни клетки или акумулаторни модули и връзките за свързване помежду им, често наричани „акумулаторни блокове“, от видовете, използвани като основен източник на електроенергия за задвижване на превозните средства от позиции 87.02, 87.03 и 87.04	CTSH; Пакети от акумулаторни блокове от акумулаторни клетки или акумулаторни модули без произход; или MaxNOM 70 % (EXW)

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфично за отделните продукти правило за произход, приложимо от влизането в сила на настоящото споразумение до 31 декември 2023 г.
<p>- Акумулаторни клетки, акумулаторни модули и части за тях, предназначени да влязат в електрически акумулатор от вида, използван като основен източник на електроенергия за задвижване на превозните средства от позиции 87.02, 87.03 и 87.04</p>	<p>СТН; или MaxNOM 70 % (EXW)</p>
87.02—87.04	
<p>- превозни средства както с двигател с вътрешно горене, така и с електродвигател като двигатели за задвижване, но различни от превозните средства, които могат да бъдат зареждани чрез включване към външен източник на електроенергия („хибридни електрически превозни средства“);</p> <p>- превозни средства както с бутален двигател с вътрешно горене, така и с електродвигател като двигатели за задвижване, които могат да бъдат зареждани чрез включване към външен източник на електроенергия („хибридни електрически превозни средства със зареждане от мрежата“);</p> <p>- превозни средства само с електродвигател за задвижване</p>	<p>MaxNOM 60 % (EXW)</p>

РАЗДЕЛ 2

Временни специфични за отделните продукти правила,
приложими от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2026 г.

1. За продуктите, включени в колона 1 по-долу, специфичното за отделните продукти правило, включено в колона 2, се прилага за периода от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2026 г.

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфично за отделните продукти правило за произход, приложимо от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2026 г.
85.07	
- Акумулатори, съдържащи една или повече акумулаторни клетки или акумулаторни модули и връзките за свързване помежду им, често наричани „акумулаторни блокове“, от видовете, използвани като основен източник на електроенергия за задвижване на превозните средства от позиции 87.02, 87.03 и 87.04	СТН, с изключение на материали от активен катод без произход; или MaxNOM 40 % (EXW)
- Акумулаторни клетки, акумулаторни модули и части за тях, предназначени да влязат в електрически акумулатор от вида, използван като основен източник на електроенергия за задвижване на превозните средства от позиции 87.02, 87.03 и 87.04	СТН, с изключение на материали от активен катод без произход; или MaxNOM 50 % (EXW)

Колона 1 Класиране по Хармонизираната система (2017 г.), включително специално описание	Колона 2 Специфично за отделните продукти правило за произход, приложимо от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2026 г.
87.02—87.04	
<p>- превозни средства както с двигател с вътрешно горене, така и с електродвигател като двигатели за задвижване, но различни от превозните средства, които могат да бъдат зареждани чрез включване към външен източник на електроенергия („хибридни електрически превозни средства“);</p> <p>- превозни средства както с бутален двигател с вътрешно горене, така и с електродвигател като двигатели за задвижване, които могат да бъдат зареждани чрез включване към външен източник на електроенергия („хибридни електрически превозни средства със зареждане от мрежата“);</p> <p>- превозни средства само с електродвигател за задвижване</p>	MaxNOM 55 % (EXW)

РАЗДЕЛ 3

Преглед на специфичните за отделните продукти правила за позиция 85.07

1. Не по-рано от 4 години след влизането в сила на настоящото споразумение Комитетът за търговско партньорство, по искане на една от страните и подпомаган от Специализирания търговски комитет по въпросите на митническото сътрудничество и правилата за произход, прави преглед на специфичните за отделните продукти правила за позиция 85.07, приложими от 1 януари 2027 г., които се съдържат в приложение 3.
2. Прегледът, посочен в точка 1, се извършва въз основа на наличната информация за пазарите в страните, като например относно наличието на достатъчно и подходящи материали с произход, баланса между предлагането и търсенето и друга имаща отношение информация.
3. Въз основа на резултатите от прегледа, извършен съгласно точка 1, Съветът за партньорство може да приеме решение за изменение на специфичните за отделните продукти правила за позиция 85.07, приложими от 1 януари 2027 г., които се съдържат в приложение 3.

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИКА

1. Съдържанието на декларацията на доставчика се съдържа в настоящото приложение.
2. Освен в случаите, посочени в точка 3, доставчикът изготвя декларация на доставчика за всяка пратка продукти във формата, предвидена в допълнение 6, и я прилага към фактурата, или към всеки друг документ, описващ въпросните продукти достатъчно подробно, за да могат да бъдат идентифицирани.
3. Когато даден доставчик редовно доставя на определен клиент продукти, за които се очаква производството, извършвано в договаряща страна, да остане постоянно за определен период от време, доставчикът може да представи само една декларация на доставчика (наричана по-нататък „дългосрочна декларация на доставчика“), която да покрива следващите пратки от тези продукти. Дългосрочната декларация на доставчика обичайно е валидна за срок от максимум две години, считано от датата на изготвяне на декларацията. Митническите власти на страната, в която е изготвена декларацията, могат да определят условията, при които се приемат и по-дълги срокове на валидност. Дългосрочната декларация на доставчика се изготвя от доставчика в предвидената в допълнение 6 форма и описва упоменатите продукти достатъчно подробно, за да могат те да бъдат идентифицирани. Доставчикът незабавно уведомява клиента, ако дългосрочната декларация на доставчика престане да се прилага по отношение на доставяните продукти.

4. Доставчикът, който изготвя декларация, трябва да може при поискване от митническите органи на страната, в която се изготвя декларацията, незабавно да представи необходимите документи, доказващи, че представената в тази декларация информация е вярна.

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Декларацията на доставчика, чийто текст е представен по-долу, трябва да бъде изготвена в съответствие с бележките под линия. Независимо от това не е необходимо бележките под линия да бъдат възпроизведени.

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Аз, долуподписаният, доставчик на продуктите, обхванати от приложения документ, декларирам че:

1. следните материали, които не са с произход от [посочете наименованието на съответната страна], са използвани в [посочете наименованието на съответната страна] за производството на тези продукти:

описание на доставените продукти ⁽¹⁾	описание на използваните материали без произход-	позиция в ХС на използваните материали без произход ⁽²⁾ -	стойност на използваните материали без произход ⁽²⁾⁽³⁾ -
Обща стойност			

2. Всички други материали, използвани в [посочете наименованието на съответната страна] за производството на тези продукти, са с произход от [посочете наименованието на съответната страна]

Задължавам се да предоставя всички необходими подкрепящи документи.

..... (място и дата)

.....

(име и длъжност на подписалия, наименование и адрес на предприятието)

..... (подпис)⁽⁶⁾

ДЪЛГОСРОЧНА ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИК

Декларацията на доставчик, чийто текст е даден по-долу, трябва да се състави в съответствие с бележките под линия. Независимо от това не е необходимо бележките под линия да бъдат възпроизведени.

ДЪЛГОСРОЧНА ДЕКЛАРАЦИЯ НА ДОСТАВЧИК

Аз, долуподписаният/долуподписаната, доставчик на обхванатите от приложения документ продукти, които се доставят редовно на⁽⁴⁾, декларирам, че:

1. следните материали, които не са с произход от [посочете наименованието на съответната страна], са използвани в [посочете наименованието на съответната страна] за производството на тези продукти:

описание на доставените продукти ⁽¹⁾	описание на използваните материали без произход-	позиция в ХС на използваните материали без произход ⁽²⁾ -	стойност на използваните материали без произход ⁽²⁾⁽³⁾ -
Обща стойност			

2. Всички други материали, използвани в [посочете наименованието на съответната страна] за производството на тези продукти, са с произход от [посочете наименованието на съответната страна];

Настоящата декларация е валидна за всички последващи пратки на тези продукти, изпращани от до (5)

Поемам задължението незабавно да уведомя (4) , ако настоящата декларация престане да бъде валидна.

..... (място и дата)
.....
(име и длъжност на подписалия, наименование и адрес на предприятието)
..... (подпис)⁽⁶⁾

Бележки под линия

- (1) Когато фактурата или друг документ, към който е приложена настоящата декларация, се отнася до различни видове продукти или до продукти, които не включват материали без произход в същата степен, доставчикът трябва да направи ясно разграничение между тях.
- (2) Исканата информация не трябва да се предоставя, освен ако това е необходимо.

Примери:

Едно от правилата за облеклата от глава 62 предвижда „Тъкane, придружено от конфекциониране, включително рязане на тъкани“. Ако производител на такива облекла в една от страните използва тъкани, внесени от другата страна, които са били получени там чрез тъкane на прежда без произход, е достатъчно доставчикът от втората страна да опише в своята декларация използвания като прежда материал без произход, без да е необходимо да посочва позицията по ХС и стойността на тази прежда.

Производител на телове от желязо от позиция по ХС 72,17, който ги е произвел от железни пръти без произход, следва да посочи във втората колона „пръти от желязо“. Когато тези телове са предназначени за използване при производството на машина, за която правилото предвижда ограничение за всички използвани материали без произход до определена процентна стойност, е необходимо в третата колона да се посочи стойността на прътите без произход.

- (3) „Стойност на използваните материали без произход“ означава стойността на материалите без произход, използвани в производството на продукт, която е тяхната митническа стойност в момента на вноса, включително разходи за навло, застраховки, когато това е целесъобразно, опаковане и всички други разходи, свързани с транспортирането на материалите до пристанището на вноса в страната, в която се намира производителят на стоката. Когато стойността на материалите без произход е неизвестна и не може да бъде установена, се използва първата установима цена, заплатена за материалите без произход в Съюза или в Обединеното кралство.

- (4) Име/фирма и адрес на клиента
- (5) Посочват се дати.
- (6) Това поле може да съдържа електронен подпис, сканирано изображение или друго визуално изображение на саморъчния подпис на подписващото лице вместо оригинални подписи, когато е целесъобразно.

ТЕКСТ НА ИЗЯВЛЕНИЕТО ЗА ПРОИЗХОД

Изявлението за произход, посочено в член 56 от настоящото споразумение, се изготвя, като се използва текстът, изложен по-долу, в една от следните езикови версии и в съответствие със законовите и подзаконовите актове на страната износител. Ако изявлението за произход се изготвя на ръка, то се изписва с мастило и с печатни букви. Изявлението за произход се съставя в съответствие с бележките под линия. Не е необходимо обаче бележките под линия да бъдат възпроизвеждани.

Версия на български език

Версия на хърватски език

Версия на чешки език

Версия на датски език

Версия на нидерландски език

Версия на английски език

Версия на естонски език

Версия на фински език

Версия на френски език

Версия на немски език

Версия на гръцки език

Версия на унгарски език

Версия на италиански език

Версия на латвийски език

Версия на литовски език

Версия на малтийски език

Версия на полски език

Версия на португалски език

Версия на румънски език

Версия на словашки език

Версия на словенски език

Версия на испански език

Версия на шведски език

(Период: от _____ до _____⁽¹⁾)

Износителят на продуктите, обхванати от настоящия документ (митническо разрешение № ...⁽²⁾), декларира, че, освен когато не е ясно отбелязано друго, тези продукти са с ...⁽³⁾ преференциален произход.

.....⁽⁴⁾

(Място и дата)

.....

(Наименование на износителя)

-
- (1) Ако изявлението за произход се прави за няколко пратки с идентични продукти с произход по смисъла на член 56, параграф 4, буква б) от настоящото споразумение, се посочва периодът, за който изявлението за произход ще се прилага. Този период не може да надхвърля 12 месеца. Всички операции по вноса на продукта трябва да се извършат в рамките на посочения период. Когато не се прилага определен период, полето може да се остави празно.
- (2) Посочва се номерът за идентифициране на износителя. За износител от Съюза това е номерът, определен в съответствие със законовите и подзаконовите разпоредби на Съюза. За износител от Обединеното кралство това е номерът, определен в съответствие със законовите и подзаконовите разпоредби, приложими в Обединено кралство: Когато износителят няма такъв номер, полето може да се остави празно.
- (3) Посочва се произходът на продукта: Обединеното кралство или Съюзът:
- (4) Мястото и датата могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в самия документ.

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО КНЯЖЕСТВО АНДОРА

1. Продуктите с произход от Княжество Андора, които попадат в обхвата на глави 25 — 97 от Хармонизираната система, се приемат от Обединеното кралство като продукти с произход от Съюза по смисъла на настоящото споразумение.
2. Параграф 1 се прилага само при условие че по силата на митническия съюз, създаден с Решение 90/680/ЕИО на Съвета от 26 ноември 1990 г. за сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Княжество Андора, Княжество Андора прилага по отношение на продукти с произход от Обединеното кралство същото преференциално тарифно третиране, каквото Съюза прилага за такива продукти.
3. Част втора, първа позиция, дял I, глава втора от настоящото споразумение се прилага *mutatis mutandis* за целите на определянето на произхода на продуктите, посочени в параграф 1 от настоящата съвместна декларация.

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО РЕПУБЛИКА САН МАРИНО

1. Продуктите с произход от Република Сан Марино се приемат от Обединеното кралство като продукти с произход от Съюза по смисъла на настоящото споразумение.
 2. Параграф 1 се прилага само при условие че по силата на Споразумението за сътрудничество и митнически съюз между Европейската общност и Република Сан Марино, съставено в Брюксел на 16 декември 1991 г., Република Сан Марино прилага по отношение на продукти с произход от Обединеното кралство същото преференциално тарифно третиране, каквото Съюза прилага за такива продукти.
 3. Част втора, първа позиция, дял I, глава 2 от настоящото споразумение се прилага *mutatis mutandis* за целите на определянето на произхода на продуктите, посочени в параграф 1 от настоящата съвместна декларация.
-

КРИТЕРИИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 87, БУКВА Г)

Критериите, посочени в член 87, буква г), са:

- а) информацията, предоставена от страната износител за целите на получаване на разрешение за внос за даден продукт в страната вносител съгласно член 75 от настоящото споразумение;
 - б) резултатите от одитите и проверките, извършени от страната вносител в съответствие с член 79 от настоящото споразумение;
 - в) честотата и сериозността на несъответствията, открити от страната вносител в продукти от страната износител;
 - г) минали данни за операторите износители по отношение на съответствието с изискванията на страната вносител; както и
 - д) наличните научни оценки и всяка друга имаща отношение информация относно риска, свързан с продуктите.
-

МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА И ОБОРУДВАНЕ И ЧАСТИ ЗА ТЯХ

ЧЛЕН 1

Определения

1. За целите на настоящото приложение се прилагат следните определения:
 - а) „Работна група 29“ означава Световен форум за хармонизация на правилата за превозните средства (Работна група 29) към Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации („UNECE“)
 - б) „Спогодбата от 1958 г.“ означава Спогодбата за приемане на хармонизирани технически правила на Организацията на обединените нации за колесни превозни средства, оборудване и части, които могат да бъдат монтирани и/или използвани на колесни превозни средства, и на условия за взаимно признаване на одобрения, издавани на основата на тези правила на Организацията на обединените нации, сключена в Женева на 20 март 1958 г. и администрирана от Работна група 29, както и всички последващи нейни изменения и преработки;

- в) „Спогодбата от 1998 г.“ означава Спогодба относно създаването на глобални технически правила за колесните пътни превозни средства, оборудването и частите, които могат да бъдат монтирани и/или използвани на колесните пътни превозни средства, сключена в Женева на 25 юни 1998 г., администрирана от Работна група 29, както и всички последващи нейни изменения и преработки;
- г) „правила на ООН“ означава правила, приети в съответствие със Спогодбата от 1958 г.;
- д) „ГТП“ означава глобално техническо правило, изготвено и включено в Общия регистър в съответствие със Спогодбата от 1998 г.;
- е) „Хармонизирана система 2017“ означава номенклатурата на Хармонизираната система от 2017 г., разработена от Световната митническа организация;
- ж) „одобряване на типа“ означава процедурата, с която орган по одобряването удостоверява, че тип превозно средство, система, компонент или отделен технически възел отговаря на съответните административни разпоредби и технически изисквания;
- з) „сертификат за одобряване на типа“ означава документът, чрез който даден орган по одобряването официално удостоверява, че даден тип превозно средство, система, компонент или отделен технически възел е одобрен.

2. Термините, посочени в настоящото приложение, имат същото значение, каквото имат в Спогодбата от 1958 г. или в приложение 1 от Споразумението за ТПТ.

ЧЛЕН 2

Продуктов обхват

Настоящото приложение се прилага по отношение на търговията между страните с всички категории моторни превозни средства, оборудване и части за тях, както са определени в параграф 1 от Консолидираната резолюция за конструкцията на превозните средства (R.E.3.)¹ на ИКЕ на ООН, които *inter alia* попадат в обхвата на глави 40, 84, 85, 87 и 94 от Хармонизираната система 2017 (наричани по-нататък „обхванати продукти“).

ЧЛЕН 3

Цели

По отношение на обхванатите продукти, целите на настоящото приложение са:

- а) премахване и предотвратяване на всички ненужни технически пречки пред двустранната търговия;
- б) насърчаване на съвместимостта и сближаването на нормативните уредби въз основа на международни стандарти;
- в) насърчаване на признаването на одобрения въз основа на схеми за одобряване, прилагани в рамките на споразуменията, чието прилагане се ръководи от Работна група 29 (WP.29);

¹ ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6 от 11 юли 2017 г.

- г) засилване на условията за конкуренция на пазарите въз основа на принципите на откритост, недискриминация и прозрачност;
- д) насърчаване на високи равнища на защита на човешкото здраве, безопасността и околната среда; и
- е) поддържане на сътрудничество по въпроси от взаимен интерес с цел насърчаване на непрекъснатото взаимноизгодно развитие на търговията.

ЧЛЕН 4

Съответни международни стандарти

Страните приемат, че WP.29 е компетентният международен стандартизиращ орган и че правилата и ГТП на ООН в рамките на Спогодбата от 1958 г. и Спогодбата от 1998 г. са съответните международни стандарти по отношение на обхванатите в това приложение продукти.

ЧЛЕН 5

Сближаване на нормативните уредби въз основа на съответните международни стандарти

1. Страните се въздържат от въвеждането или запазването на национални технически нормативни актове, маркировки или процедури за оценяване на съответствието, които се отклоняват от правилата или ГТП на ООН в области, обхванати от такива правила или ГТП, включително когато съответните правила или ГТП на ООН не са завършени, но завършването им предстои, освен ако има основателни причини да се смята, че дадено правило или ГТП на ООН е неефективно или неподходящо средство за постигане на преследваните цели, например в областта на пътната безопасност или защитата на околната среда или човешкото здраве.
2. Страна, която въвежда отклоняващ се национален технически нормативен акт, маркировка или процедура за оценяване на съответствието, както е посочено в параграф 1, посочва при поискване от другата страна частите от националния технически нормативен акт, маркировка или процедура за оценяване на съответствието, които съществено се отклоняват от съответното правило или ГТП на ООН, и предоставя надлежна обосновка за причините за това отклонение.
3. Всяка страна разглежда систематично прилагането на правилата на ООН, приети след влизането в сила на настоящото споразумение. Двете страни ще се информират взаимно за всички промени във връзка с прилагането на тези правила на ООН в съответния вътрешен правен ред съгласно протокола, установен в съответствие със Спогодбата от 1958 г. и в съответствие с членове 8 и 9.

4. Доколкото една страна е въвела или запазила национални технически нормативни актове, маркировки или процедури за оценяване на съответствието, които се отклоняват от правилата или ГТП на ООН, както се допуска в параграф 1, тази страна преразглежда тези национални технически нормативни актове, маркировки или процедури за оценяване на съответствието редовно, за предпочитане на интервали, непревишаващи 5 години, с оглед на повишаването на тяхното сближаване със съответните правила или ГТП на ООН. При прегледа на своите национални технически нормативни актове, маркировки или процедури за оценяване на съответствието, всяка от страните преценява дали основанието за отклонението все още е налице. Резултатите от тези прегледи, включително използваната научна и техническа информация, се съобщават на другата страна при поискване.

5. Всяка страна се въздържа от въвеждане или запазване на национални технически нормативни актове, маркировки или процедури за оценяване на съответствието, които водят до възпрепятстване, ограничаване или увеличаване на тежестта при вноса и пускането в употреба на нейния вътрешен пазар на продукти, за които са издадени одобрения на типа съгласно правилата на ООН за областите, обхванати от тези правила на ООН, освен ако такива национални технически нормативни актове, маркировки или процедури за оценяване на съответствието са изрично предвидени в посочените правила на ООН.

ЧЛЕН 6

Одобрение на типа и надзор на пазара

- 1 Всяка страна приема на своя пазар продуктите, за които има валидно съобщение за одобряване на типа по правила на ООН, като съответстващи на нейната национална техническа нормативна уредба, маркировки или процедури за оценяване на съответствието, без да изисква допълнителни изпитвания или маркировки за проверка или удостоверяване на съответствието с което и да е изискване, обхванато от съответното съобщение за одобряване на типа по правила на ООН. В случай на одобрения на превозни средства международното одобряване на типа на ООН на цяло превозно средство (U-IWVTA) се смята за валидно по отношение на изискванията, обхванати от U-IWVTA. Съобщение за одобряване на типа по правила на ООН, издадено от една страна, може да се смята за валидно само ако тази страна се е присъединила към съответните правила на ООН.
- 2 Всяка страна е длъжна да приема валидни съобщения за одобряване на типа по правила на ООН само ако са издадени в съответствие с последната версия на правилата на ООН, към които се е присъединила.
3. За целите на параграф 1, за достатъчно доказателство за наличието на валидно съобщение за одобряване на типа по правила на ООН се счита следното:
 - а) за цели превозни средства — валидна декларация за съответствие, удостоверяваща съответствие с U-IWVTA;
 - б) за оборудване и части — валидна маркировка за одобряване на типа по правила на ООН, поставена върху продукта; или

- в) за оборудване и части, на които не може да се постави маркировка за одобряване на типа по правила на ООН — валидно съобщение за одобряване на типа по правила на ООН.
4. За целите на осъществяването на надзор на пазара, когато е целесъобразно, компетентните органи на дадена страна могат да извършат проверки за установяване дали обхванатите продукти съответстват на
- а) всички национални технически нормативни актове на тази страна; или
 - б) правилата на ООН, съответствието с които е удостоверено, в съответствие с настоящия член, чрез валидна ООН декларация за съответствие, установяваща съответствие с U-IWVTA — когато става въпрос за цели превозни средства, или чрез валидна маркировка за одобряване на типа по правила на ООН, поставена върху продукта, или чрез валидно съобщение за одобряване на типа по правила на ООН — когато става въпрос за оборудване и части.

Такива проверки се извършват чрез вземане на образци на случаен принцип от пазара и в съответствие с техническите нормативни актове и правила, посочени в буква а) или б) от настоящия параграф, в зависимост от случая.

5. Страните се стремят да си сътрудничат в областта на надзора на пазара, за да се подпомогне установяването и адресирането на несъответствия на превозни средства, системи, компоненти или отделни технически възли.

6. Дадена страна може да предприеме всички подходящи мерки по отношение на превозни средства, системи, компоненти или отделни технически възли, които представляват сериозен риск за здравето или безопасността на хората, или по отношение на други аспекти на защитата на обществените интереси, или които в друго отношение не съответстват на приложимите изисквания. Такива мерки могат да включват забрана или ограничаване на предоставянето на пазара, регистрацията или пускането в употреба на съответните превозни средства, системи, компоненти или отделни технически възли, или тяхното изтегляне от пазара или изземването им. Една от страните, която приема или запазва в сила такива мерки, незабавно информира за това другата страна и, по искане на другата страна, представя основанията за приемането на тези мерки.

ЧЛЕН 7

Продукти с нови технологии или нови функции

1. Никоя от страните не може да откаже или ограничи достъпа до пазара на продукт, попадащ в обхвата на настоящото приложение и одобрен от страната износител, на основание на факта, че този продукт включва нова технология или нова функция, които още не са регулирани от страната вносител, освен ако може да докаже, че има разумни основания да смята, че тази нова технология или нова функция създава риск за здравето или безопасността на хората или за околната среда.

2. Ако някоя от страните реши да откаже достъпа до своя пазар или поиска изтеглянето от своя пазар на продукт на другата страна, попадащ в обхвата на настоящото приложение, на основание на факта, че той включва нова технология или нова функция, създаваща риск за здравето или безопасността на хората или за околната среда, тя незабавно изпраща уведомление за това решение на другата страна и на засегнатите икономически оператори. Уведомлението включва цялата съответна научна или техническа информация, която е взета предвид в решението на страната.

ЧЛЕН 8

Сътрудничество

1. За да бъде допълнително улеснена търговията с моторни превозни средства, техните части и оборудване, и за да бъдат предотвратени проблеми с достъпа до пазара, като същевременно се гарантира запазването на здравето на хората, безопасността и опазването на околната среда, страните се стремят да си сътрудничат и да обменят информация, когато е целесъобразно.
2. Областите на сътрудничество по настоящия член могат да включват по-специално:
 - а) разработване и изготвяне на технически правила или свързани стандарти;
 - б) обмен, доколкото е възможно, на научни изследвания, информация и резултати, свързани с разработването на нови правила в областта на безопасността на превозните средства или свързани с това стандарти, с напредъка във връзка с намаляването на емисиите, както и с усъвършенствани технологии за превозни средства;

- в) обмен на налична информация във връзка с установяването на свързани с безопасността или емисиите дефекти, както и с неспазване на техническите правила; както и
- г) насърчаване на по-голяма международна хармонизация на техническите изисквания в рамките на многостранни форуми, като например Спогодбата от 1958 г. и Спогодбата от 1998 г., включително чрез сътрудничество при планирането на инициативи в подкрепа на такава хармонизация.

ЧЛЕН 9

Работна група по моторните превозни средства и частите

1. Работна група по моторните превозни средства и частите ще помага на Специализирания търговски комитет по техническите пречки пред търговията в мониторинга и прегледа на изпълнението на настоящото приложение и гарантирането на правилното му функциониране.
2. Функциите на Работната група по моторните превозни средства и частите са следните:
 - а) да обсъжда всякакви въпроси, произтичащи от настоящото приложение, по искане на една от страните;
 - б) да улеснява сътрудничеството и обмена на информация в съответствие с член 8;

- в) провеждане на технически обсъждания в съответствие с член 97 от настоящото споразумение по въпроси, попадащи в обхвата на настоящото приложение. както и
 - г) да поддържа списък на звената за контакти, които отговарят по въпросите, произтичащи от настоящото приложение.
-

ЛЕКАРСТВЕНИ ПРОДУКТИ

ЧЛЕН 1

Определения

За целите на настоящото приложение се прилагат следните определения:

- а) „орган“ означава орган на една от страните, както е посочен в допълнение 12-А;
- б) „добра производствена практика“ (ДПП) означава тази част от осигуряването на качеството, която гарантира, че продуктите се произвеждат и контролират последователно в съответствие със стандартите за качество, подходящи за предвидената им употреба, и съгласно изискванията на приложимото разрешение за предлагане на пазара или спецификациите на продукта, изброени в допълнение 12-Б;

- в) „инспекция“ означава оценяване на дадено производствено съоръжение, за да се определи дали това производствено съоръжение работи в съответствие с ДПП и/или с ангажиментите, поети като част от разрешението за предлагане на пазара на даден продукт, като тази инспекция се извършва в съответствие със законовите, подзаконовите и административните разпоредби на съответната страна и включва инспекция преди пускане на пазара и инспекция след пускане на пазара;
- г) „официален документ за ДПП“ означава документ, издаден от орган на една от страните след инспекция на производствено съоръжение, включително например доклади от инспекции, удостоверения, потвърждаващи съответствието на дадено производствено съоръжение с ДПП, или протокол за несъответствие с ДПП.

ЧЛЕН 2

Обхват

Разпоредбите на настоящото приложение се прилагат за лекарствените продукти, както са посочени в допълнение 12-В.

ЧЛЕН 3

Цели

По отношение на обхванатите продукти, целите на настоящото приложение са:

- а) да се улесни наличието на лекарства на територията на всяка от страните;
- б) да се определят условията за признаване на инспекциите и за обмен и приемане на официални документи за ДПП между страните;
- в) да се насърчава общественото здраве чрез гарантиране на безопасността на пациентите и здравето на животните и хуманното отношение към тях, както и да се запазят високите равнища на защита на потребителите и на околната среда, когато е уместно, чрез насърчаване на регулаторни подходи, отговарящи на съответните международни стандарти.

ЧЛЕН 4

Международни стандарти

Съответните стандарти за продуктите, обхванати от настоящото приложение, гарантират високо равнище на защита на общественото здраве в съответствие със стандартите, практиките и насоките, разработени от Световната здравна организация (СЗО), Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР), Международната конференция по хармонизация на техническите изисквания при регистриране на лекарствени продукти за хуманна употреба (ICH) и Международното сътрудничество за хармонизация на техническите изисквания при регистриране на ветеринарни лекарствени продукти (VICH).

ЧЛЕН 5

Признаване на инспекциите и приемане на официални документи за ДПП

1. Една от страните признава инспекциите, извършени от другата страна, и приема официални документи за ДПП, издадени от другата страна в съответствие със законовите и подзаконовите актове и техническите насоки, изброени в допълнение 12-Б.
2. При определени обстоятелства орган на една от страните може да реши да не приема официален документ за ДПП, издаден от орган на другата страна, за производствени съоръжения, разположени на територията на издаващия орган. Примери за такива обстоятелства включват посочване на съществени несъответствия или неточности в доклад от инспекция, недостатъци в качеството, установени при надзора след пускане на пазара, или други конкретни доказателства, пораждащи сериозна загриженост във връзка с качеството на продукта или безопасността на пациентите. Всяка от страните гарантира, че когато орган на една от страните реши да не приеме официален документ за ДПП, издаден от орган на другата страна, този орган уведомява съответния орган на другата страна за причините да не приеме документа и може да поиска пояснения от органа на другата страна. Съответната страна гарантира, че нейният орган се стреми да отговори своевременно на искането за пояснения.
3. Една от страните може да приема официални документи за ДПП, издадени от орган на другата страна, за производствени съоръжения, разположени извън територията на издаващия орган.

4. Всяка от страните може да определи реда и условията, при които приема официални документи за ДПП, издадени съгласно параграф 3.

ЧЛЕН 6

Обмен на официални документи за ДПП

1. Всяка от страните гарантира, че ако орган на една от страните поиска официален документ за ДПП от органа на другата страна, органът на другата страна полага усилия да предаде документа в срок от 30 календарни дни от датата на искането.
2. Всяка от страните третира информацията в документ, получен съгласно параграф 1, като поверителна.

ЧЛЕН 7

Гаранции

1. Всяка от страните има право да извършва собствени инспекции на производствени съоръжения, които са сертифицирани като съответстващи на изискванията от другата страна.

2. Всяка от страните гарантира, че преди провеждането на инспекция съгласно параграф 1 органът на страната, която възнамерява да проведе инспекцията, уведомява писмено съответния орган на другата страна за инспекцията, като посочва причините за провеждането на своя собствена инспекция. Органът на страната, която възнамерява да проведе инспекцията, полага усилия да уведоми писмено органа на другата страна най-малко 30 дни преди предложената инспекция, но може да даде по-кратко предизвестие при извънредни ситуации. Органът на другата страна може да се присъедини към инспекцията.

ЧЛЕН 8

Промени в приложимите закони и подзаконови актове

1. Всяка от страните уведомява другата страна най-малко 60 дни преди приемането на каквито и да било нови мерки или промени, свързани с добрата производствена практика, отнасящи се до съответните закони и подзаконови актове и технически насоки, изброени в допълнение 12-Б.
2. Страните обменят цялата необходима информация, включително промените в своите съответни закони и подзаконови актове, технически насоки или процедури за инспекция, свързани с добрата производствена практика, така че всяка от страните да може да прецени дали продължават да съществуват условията за признаване на инспекции и приемане на официални документи за ДПП съгласно член 5, параграф 1.

3. Ако в резултат на някоя от новите мерки или промени, посочени в параграф 1 от настоящия член, една от страните счита, че не може повече да признава инспекциите или да приема официални документи за ДПП, издадени от другата страна, тя уведомява другата страна за намерението си да прилага член 9 и страните започват консултации в рамките на Работната група по лекарствените продукти.
4. Всяко уведомление по настоящия член се извършва чрез определените звена за контакт в Работната група по лекарствените продукти.

ЧЛЕН 9

Спиране

1. Без да се засяга член 5, параграф 2, всяка от страните има право да спре изцяло или частично признаването на инспекциите и приемането на официални документи за ДПП на другата страна съгласно член 5, параграф 1 за всички или за някои от продуктите, изброени в допълнение 12-В. Това право се упражнява по обективен и обоснован начин. Страната, която упражнява това право, уведомява другата страна и представя писмена обосновка. Дадена страна продължава да приема официални документи за ДПП на другата страна, издадени преди това спиране, освен ако страната не реши друго въз основа на съображения, свързани със здравето или безопасността.

2. Когато след консултациите, посочени в член 8, параграф 3, дадена страна въпреки това спре признаването на инспекциите и приемането на официални документи за ДПП съгласно член 5, параграф 1, тя може да направи това в съответствие с параграф 1 от настоящия член не по-рано от 60 дни след започването на консултациите. През този 60-дневен период двете страни продължават да признават инспекциите и да приемат официални документи за ДПП, издадени от орган на другата страна.
3. Когато признаването на инспекциите и приемането на официални документи за ДПП съгласно член 5, параграф 1 е спряно по искане на някоя от страните, страните обсъждат въпроса в рамките на Работната група по лекарствените продукти и полагат всички усилия да обмислят възможни мерки, които биха позволили възстановяване на признаването на инспекциите и приемането на официални документи за ДПП.

ЧЛЕН 10

Регулаторно сътрудничество

1. Страните се стремят да се консултират взаимно, в съответствие с тяхното съответно законодателство, по предложения за въвеждане на значителни промени в техническите регламенти или процедурите за инспекция, включително такива, които засягат начина, по който документите на другата страна се признават в съответствие с член 5, и, когато е целесъобразно, да предоставят възможност за коментари по такива предложения, без да се засяга член 8.

2. Страните се стремят да си сътрудничат с цел укрепване, развитие и насърчаване на приемането и прилагането на международно признати научни или технически насоки, включително, когато е възможно, чрез представяне на съвместни инициативи, предложения и подходи в съответните международни организации и органи, посочени в член 4.

ЧЛЕН 11

Изменения на допълненията

Съветът за партньорство има правомощието да изменя допълнение 12-А с цел актуализиране на списъка на органите, допълнение 12-Б с цел актуализиране на списъка на приложимите законови и подзаконови актове и технически насоки, и допълнение 12-В с цел актуализиране на списъка на обхванатите продукти.

ЧЛЕН 12

Работна група по лекарствените продукти

1. Работната група по лекарствените продукти ще помага на Специализирания търговски комитет по техническите пречки пред търговията при мониторинга и прегледа на изпълнението на настоящото приложение и гарантирането на правилното му функциониране.

2. Работната група по лекарствените продукти има следните функции:
- а) да обсъжда всеки въпрос, произтичащ от настоящото приложение, по искане на някоя от страните;
 - б) да улеснява сътрудничеството и обмена на информация за целите на членове 8 и 10;
 - в) да функционира като форум за консултации и дискусии за целите на член 8, параграф 3, и член 9, параграф 3
 - г) провеждане на технически обсъждания в съответствие с член 97 от настоящото споразумение по въпроси, попадащи в обхвата на настоящото приложение. както и
 - д) да поддържа списък на звената за контакти, които отговарят по въпросите, произтичащи от настоящото приложение.

ЧЛЕН 13

Неприлагане на разпоредбите относно уреждането на спорове

Дял I от шеста част на настоящото споразумение не се прилага за спорове относно тълкуването и прилагането на настоящото приложение.

ОРГАНИ НА СТРАНИТЕ

1) Европейски съюз:

Държава	За лекарствени продукти за хуманна употреба	За лекарствени продукти за ветеринарна употреба
Белгия	Белгийска федерална агенция за лекарства и здравни продукти / Federaal Agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten/ Agence fédérale des médicaments et produits de santé	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба
България	Изпълнителна агенция по лекарствата ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	Bulgarian Food Safety Agency/ Българска агенция по безопасност на храните
Чехия	Държавен институт за контрол на лекарствата / Státní ústav pro kontrolu léčiv (SÚKL)	Институт за държавен контрол на ветеринарните биологични продукти и лекарства / Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv (ÚSKVBL)
Дания	Датска агенция по лекарствата / Laegemiddelstyrelsen	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба

Държава	За лекарствени продукти за хуманна употреба	За лекарствени продукти за ветеринарна употреба
Германия	<p>Федерален институт за лекарства и медицински изделия / Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM) Институт „Paul-Ehrlich“ (PEI), Федерален институт за ваксините и биологичните лекарствени продукти / Paul-Ehrlich-Institut (PEI) Bundesinstitut für Impfstoffe und biomedizinische Arzneimittel Федерално министерство на здравеопазването / Bundesministerium für Gesundheit (BMG)/Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten (ZLG)¹</p>	<p>Федерална агенция за защита на потребителите и безопасност на храните / Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL) Федерално министерство на земеделието и храните / Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft Институт "Паул=Ерлих" (PEI), Федерален институт за ваксини и биомедицински лекарствени средства / Paul-Ehrlich-Institut (PEI) Bundesinstitut für Impfstoffe und biomedizinische Arzneimittel</p>
Естония	<p>Държавна агенция по лекарствата/ Ravimiamet</p>	<p>Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба</p>
Ирландия	<p>Регулаторен орган за здравни продукти (HPRA)</p>	<p>Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба</p>
Гърция	<p>Национална организация по лекарствата / Ethnikos Organismos Farmakon (EOF) - (ΕΘΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ)</p>	<p>Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба</p>

¹ За целите на настоящото приложение и без да се засяга вътрешното разпределение на компетенциите в Германия по въпросите, попадащи в обхвата на настоящото приложение, ZLG следва да се разбира като обхващащо всички компетентни органи на федералните провинции, издаващи документи за ДПП и провеждащи фармацевтични инспекции.

Държава	За лекарствени продукти за хуманна употреба	За лекарствени продукти за ветеринарна употреба
Испания	Испанска агенция по лекарствата и медицинските изделия / Agencia Española de Medicamentos y Productos ¹	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба
Франция	Френска национална агенция по безопасност на лекарствата и здравните продукти / Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM)	Френска агенция за безопасност на храните, околната среда и здравето на работното място - Национална агенция за ветеринарномедицински продукти / Agence Nationale de Sécurité Sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail-Agence Nationale du Médicament Vétérinaire (Anses-ANMV)
Хърватия	Агенция за лекарствените продукти и медицинските изделия / Agencija za lijekove i medicinske proizvode (HALMED)	Министерство на селското стопанство, Дирекция по ветеринарно дело и безопасност на храните Ministarstvo Poljoprivrede, Uprava za veterinarstvo i sigurnost hrane
Италия	Италианска агенция по лекарствата / Agenzia Italiana del Farmaco	Главна дирекция „Здраве на животните и ветеринарномедицински продукти“ Ministero della Salute, Direzione Generale della Sanità Animale e dei Farmaci Veterinari

¹ За целите на настоящото приложение и без да се засяга вътрешното разпределение на компетенциите в Испания по въпросите, попадащи в обхвата на настоящото приложение, Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios следва да се разбира като обхващаща всички компетентни регионални органи, издаващи официални документи за ДПП и провеждащи фармацевтични инспекции.

Държава	За лекарствени продукти за хуманна употреба	За лекарствени продукти за ветеринарна употреба
Кипър	Министерство на здравеопазването — Фармацевтични услуги Φαρμακευτικές Υπηρεσίες, Υπουργείο Υγείας	Министерство на земеделието, развитието на селските райони и околната среда — Ветеринарни услуги / Κτηνιατρικές Υπηρεσίες- Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
Латвия	Държавна агенция по лекарствата / Zāļu valsts aģentūra	Отдел „Оценяване и регистрация“ към Службата по храните и ветеринарните въпроси / Pārtikas un veterinārā dienesta Novērtēšanas un reģistrācijas departaments
Литва	Държавна агенция за контрол върху лекарствата / Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba	Държавна служба по храните и ветеринарните въпроси / Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
Люксембург	Ministère de la Santé, Division de la Pharmacie et	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба
Унгария	Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet / Национален институт по фармация и хранене	Национална служба за безопасност на хранителната верига, Дирекция по ветеринарни лекарствени продукти / Nemzeti Élelmiszerlánc- biztonsági Hivatal, Állatgyógyászati Termékek Igazgatósága (ÁTI)
Малта	Регулаторен орган по лекарствата	Отдел „Ветеринарномедицински продукти“ на Националната ветеринарна лаборатория (НВЛ) в рамките на дирекция „Здравеопазване и хуманно отношение към животните“ (АНWD)

Държава	За лекарствени продукти за хуманна употреба	За лекарствени продукти за ветеринарна употреба
Нидерландия	Инспекторат по въпросите на здравеопазването и младежта / Inspectie Gezondheidszorg en Youth (IGJ)	Комисия за оценка на лекарствените продукти / Bureau Diergeneesmiddelen, College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (CBG)
Австрия	Австрийска агенция за здраве и безопасност на храните / Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба
Полша	Главна фармацевтична инспекция / Główny Inspektorat Farmaceutyczny (GIF) /	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба
Португалия	Национален орган по лекарствата и здравните продукти / INFARMED, I.P Autoridade Nacional do Medicamento e Produtos de Saúde, I.P	Генерална дирекция по храните и ветеринарните въпроси / DGAV - Direção Geral de Alimentação e Veterinária (PT)
Румъния	Национална агенция по лекарствата и медицинските изделия / Agenția Națională a Medicamentului și a Dispozitivelor Medicale	Национален орган по санитарно-ветеринарни въпроси и безопасност на храните / Autoritatea Națională Sanitară Veterinară pentru Siguranța Alimentelor

Държава	За лекарствени продукти за хуманна употреба	За лекарствени продукти за ветеринарна употреба
Словения	Агенция за лекарствените продукти и медицинските изделия на Република Словения / Javna agencija Republike Slovenije za zdravila in medicinske priprave (JAZMP)	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба
Словакия	Държавен институт за контрол на лекарствата / Štátny ústav pre kontrolu liečiv (ŠÚKL)	Институт за държавен контрол на биологичните продукти с ветеринарна употреба и лекарствата / Ústav štátnej kontroly veterinárnych biopreparátov a liečiv (ÚŠKVBL)
Финландия	Финландска агенция по лекарствата / Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus (FIMEA)	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба
Швеция	Агенция за лекарствените продукти / Läkemedelsverket	Вж. органа за лекарствените продукти за хуманна употреба

2) Обединено кралство

Агенция за контрол на лекарствата и здравните продукти

Дирекция „Ветеринарна медицина“

СПИСЪК НА ПРИЛОЖИМИТЕ ЗАКОНОВИ И ПОДЗАКОНОВИ АКТОВЕ И
ТЕХНИЧЕСКИ НАСОКИ, СВЪРЗАНИ С ДОБРАТА ПРОИЗВОДСТВЕНА ПРАКТИКА

1) За Европейския съюз:

Директива № 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. за утвърждаване на кодекс на Общността относно лекарствени продукти за хуманна употреба¹;

Директива № 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти²;

Директива 2001/20/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 април 2001 г. относно сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно прилагането на добрата клинична практика при провеждането на клинични изпитвания на лекарствени продукти за хуманна употреба³;

Регламент (ЕС) № 536/2014 от 16 април 2014 г. относно клиничните изпитвания на лекарствени продукти за хуманна употреба, и за отмяна на Директива 2001/20/ЕО⁴;

¹ ОВ ЕС L 311, 28.11.2001 г., стр. 67.

² ОВ ЕС L 311, 28.11.2001 г., стр. 1.

³ ОВ ЕС L 121, 1.5.2001 г., стр. 34.

⁴ ОВ ЕС L 158, 27.5.2014 г., стр. 1.

Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за установяване на процедури на Общността за разрешаване и контрол на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба и за създаване на Европейска агенция по лекарствата¹;

Регламент (ЕО) № 1394/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2007 г. относно лекарствените продукти за модерна терапия и за изменение на Директива 2001/83/ЕО и на Регламент (ЕО) № 726/2004²;

Директива 2003/94/ЕО на Комисията от 8 октомври 2003 г. относно установяване на принципи и насоки за добра производствена практика по отношение на лекарствените продукти за хуманна употреба и изпитваните лекарствени продукти за хуманна употреба³;

Директива 91/412/ЕИО на Комисията от 23 юли 1991 г. за определяне на принципите и насоките за добра производствена практика при ветеринарномедицинските продукти⁴;

Директива (ЕС) 2017/1572 на Комисията от 15 септември 2017 г. за допълване на Директива № 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на принципите и насоките за добра производствена практика при лекарствените продукти за хуманна употреба⁵;

Делегиран регламент (ЕС) № 1252/2014 на Комисията от 28 май 2014 г. за допълване на Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на принципите и насоките за добра производствена практика за активни вещества за лекарствени продукти за хуманна употреба⁶;

¹ ОВ ЕС L 136, 30.4.2004 г., стр. 1.

² ОВ ЕС L 324, 10.12.2007 г., стр. 121.

³ ОВ ЕС L 262, 14.10.2003 г., стр. 22.

⁴ ОВ ЕС L 228, 17.8.1991 г., стр. 70.

⁵ ОВ ЕС L 238, 16.9.2017 г., стр. 44.

⁶ ОВ ЕС L 337, 25.11.2014 г., стр. 1.

Делегиран регламент (ЕС) 2017/1569 на Комисията от 23 май 2017 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 536/2014 на Европейския парламент и на Съвета чрез определяне на принципи и насоки за добра производствена практика при изпитвани лекарствени продукти за хуманна употреба и на разпоредби за провеждане на инспекции¹;

Настоящата версия на Ръководството за добра производствена практика, съдържаща се в том IV от Правилата относно лекарствените продукти в Европейския съюз, и сборникът с общностните процедури за инспекции и обмен на информация.

2) За Обединеното кралство:

Правилник за лекарствените продукти за хуманна употреба от 2012 г. (SI 2012/1916)

Правилник за лекарствените продукти за хуманна употреба (клинични изпитвания) от 2004 г. (SI 2004/1031)

Наредба за ветеринарномедицинските продукти от 2013 г. (SI 2013/2033)

¹ ОВ ЕС L 238, 16.9.2017 г., стр. 12.

Регламенти за добра производствена практика, изготвени съгласно Регламент Б17, и насоки за добра производствена практика, публикувани съгласно Регламент С17 от Правилника относно лекарствените продукти за хуманна употреба от 2012 г.

Принципите и насоките за добра производствена практика, приложими за целите на списък 2 към Наредбата за ветеринарномедицинските продукти от 2013 г.

ОБХВАНАТИ ПРОДУКТИ

Лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба:

- предлагани на пазара лекарствени продукти за хуманна или ветеринарна употреба, включително предлагани на пазара биологични и имунологични продукти за хуманна и ветеринарна употреба,
- лекарствени продукти за модерна терапия,
- активни фармацевтични съставки за хуманна или ветеринарна употреба,
- изпитвани лекарствени продукти.

ХИМИКАЛИ

ЧЛЕН 1

Определения

За целите на настоящото приложение се прилагат следните определения:

- а) „компетентни органи“ означава:
 - i) за Съюза — Европейската комисия; и
 - ii) за Обединеното кралство — Правителството на Обединеното кралство;
- б) „UN GHS“ означава Глобална хармонизирана система на ООН за класифициране и етикетиране на химикали.

ЧЛЕН 2

Обхват

Настоящото приложение се прилага по отношение на търговията, регулирането, вноса и износа на химикали между Съюза и Обединеното кралство по отношение на тяхната регистрация, оценка, разрешаване, ограничаване, одобрение, класифициране, етикетирание и опаковане.

ЧЛЕН 3

Цели

1. Целите на настоящата глава са, както следва:
 - а) да се улесни търговията с химикали и сродни на тях продукти между страните;
 - б) да се гарантират високи равнища на защита на околната среда и здравето на хората и животните; както и
 - в) да се предвиди сътрудничество между отговорните органи на Съюза и Обединеното кралство.
2. Страните признават, че ангажиментите, поети съгласно настоящото приложение, не възпрепятстват никоя от тях да определя свои собствени приоритети по отношение на нормативната уредба за химикалите, включително да определя свои собствени нива на защита по отношение на околната среда, здравето на хората и животните.

ЧЛЕН 4

Съответни международни организации и органи

Страните признават, че международните организации и органи, по-специално ОИСР и Експертният подкомитет на ООН за Глобалната хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химикали (SCEGHS) на Икономическия и социален съвет на ООН (ECOSOC), са от значение за разработването на научни и технически насоки по отношение на химикалите.

ЧЛЕН 5

Участие в съответните международни организации и органи и развитие на нормативната уредба

1. Страните активно допринасят за разработването на научните или техническите насоки, посочени в член 4, по отношение на оценката на опасностите и рисковете от химикали и форматите за документиране на резултатите от тези оценки.
2. Всяка страна прилага всички насоки, издадени от международните организации и органи, посочени в член 4, освен ако тези насоки биха били неефективни или неподходящи за постигането на легитимните цели на тази страна.

ЧЛЕН 6

Класифициране и етикетиране на химикали

1. Всяка страна прилага GHS на ООН толкова всеобхватно, колкото счита за осъществимо в рамките на своята съответна система, включително за химикали, които не попадат в обхвата на настоящото приложение, освен когато има конкретни причини за прилагане на различна система за етикетиране на определени химични продукти в тяхното крайно състояние, предназначени за крайния потребител. Всяка от страните периодично актуализира прилагането си въз основа на редовно издаваните преразглеждания на GHS на ООН.
2. Когато отговорният орган на една от страните възнамерява да класифицира отделни вещества в съответствие със своите съответни правила и процедури, той предоставя на отговорния орган на другата страна възможността да изрази становището си в съответствие с тези правила и процедури в рамките на приложимите срокове.
3. Всяка страна публикува информация за своите процедури, свързани с класификацията на публично достъпните вещества, в съответствие със съответните си правила и процедури. Всяка от страните полага усилия да отговори на коментарите, получени от другата страна съгласно параграф 2.
4. Никоя от разпоредбите на настоящия член не задължава която и да е от страните да постигне какъвто и да е конкретен резултат по отношение на прилагането на GHS на ООН на своята територия или по отношение на класифицирането на дадено вещество, или да ускори, спре или забави съответните си процедури и процеси на вземане на решения.

ЧЛЕН 7

Сътрудничество

1. Страните признават, че доброволното сътрудничество в областта на нормативната уредба за химикалите може да улесни търговията по начини, които са от полза за потребителите, предприятията и околната среда и които допринасят за повишаване на защитата на здравето на хората и животните.
2. Страните се ангажират да улеснят обмена на неуповителна информация между своите компетентни органи, включително чрез сътрудничество в областта на електронните формати и инструментите, използвани за съхраняване на данни.
3. Страните си сътрудничат, когато е целесъобразно, за укрепване, развитие и насърчаване на приемането и прилагането на международно признати научни или технически насоки, включително, когато е възможно, чрез представяне на съвместни инициативи, предложения и подходи в съответните международни организации и органи, по-специално посочените в член 4.
4. Страните си сътрудничат, ако и двете страни сметат това за полезно, по отношение на разпространението на данни, свързани с безопасността на химикалите, и предоставят тази информация на обществеността с цел да се гарантира лесен достъп и разбираемост на тази информация за различните целеви групи. По искане на една от страните другата страна предоставя наличната неуповителна информация относно безопасността на химикалите на отпавилата искането страна.

5. Ако една от страните поиска това и другата страна даде съгласието си, страните започват консултации по научна информация и данни в контекста на нови и нововъзникващи въпроси, свързани с опасностите или рисковете, свързани с химикалите, за човешкото здраве или околната среда, с цел да се създаде общ набор от знания и, ако е възможно, и доколкото е възможно, да се насърчи общото разбиране на научните данни, свързани с тези въпроси.

ЧЛЕН 8

Обмен на информация

Страните си сътрудничат и обменят информация по всички въпроси, свързани с прилагането на настоящото приложение, в рамките на Специализирания търговски комитет по техническите пречки пред търговията.

БИОЛОГИЧНИ ПРОДУКТИ

ЧЛЕН 1

Цел и обхват

1. Целта на настоящото приложение е да се определят разпоредбите и процедурите за насърчаване на търговията с биологични продукти в съответствие с принципите на недискриминация и реципрочност, чрез признаване от страните на еквивалентността на съответното им законодателство.
2. Настоящото приложение се прилага за биологичните продукти, изброени в допълнения 14-А и 14-Б, които съответстват на законовите и подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или 14-Г. Съветът за партньорство има правомощието да изменя допълнения 14-А, 14- Б, 14-В и 14-Г.

ЧЛЕН 2

Определения

За целите на настоящото приложение се прилагат следните определения:

- а) „компетентен орган“ означава официална агенция, която е компетентна по отношение на законовите и подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или 14-Г, и отговаря за прилагането на настоящото приложение;
- б) „надзорен орган“ означава орган, на който компетентният орган е предоставил изцяло или частично своята компетентност за инспекции и сертификация в областта на биологичното производство в съответствие със законовите и подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или 14-Г;
- в) „контролен орган“ означава субект, признат от компетентния орган да извършва инспекции и сертификация в областта на биологичното производство в съответствие със законовите и подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или 14-Г; както и
- г) „еквивалентност“ означава способността на различните законови и подзаконови актове и изисквания, както и на системите за инспекция и сертификация, да постигат едни и същи цели.

ЧЛЕН 3

Признаване на еквивалентност

1. По отношение на продуктите, изброени в допълнение 14-А, Съюзът признава законовите и подзаконовите разпоредби на Обединеното кралство, изброени в допълнение 14-В, за еквивалентни на законовите и подзаконовите актове на Съюза, изброени в допълнение 14-Г.
2. По отношение на продуктите, изброени в допълнение 14-Б, Обединеното кралство признава законовите и подзаконовите актове на Съюза, изброени в допълнение 14-Г, за еквивалентни на законовите и подзаконовите разпоредби на Обединеното кралство, изброени в допълнение 14-В.
3. С оглед на датата на прилагане 1 януари 2022 г. на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета, признаването на еквивалентността, посочено в параграфи 1 и 2, се преразглежда от всяка от страните до 31 декември 2023 г. Ако в резултат на тази повторна оценка еквивалентността не бъде потвърдена от някоя от страните, признаването на еквивалентността се спира.
4. Без да се засяга параграф 3, в случай на изменение, отмяна или замяна на законовите и подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или 14-Г, новите правила се считат за еквивалентни на правилата на другата страна, освен ако някоя от страните възрази в съответствие с процедурата, определена в параграфи 5 и 6.

5. Ако след получаване на допълнителна информация от другата страна, която е поискала, някоя от страните прецени, че законовите, подзаконовите или административните процедури или практики на другата страна вече не отговарят на изискванията за еквивалентност, тази страна отправя мотивирано искане до другата страна за изменение на съответните закони, подзаконови или административни процедури или практики и предоставя на другата страна подходящ срок за осигуряване на еквивалентност, като този срок не трябва да бъде по-кратък от три месеца.
6. Ако след изтичането на срока по параграф 5 съответната страна продължава да счита, че изискванията за еквивалентност не са изпълнени, тя може да вземе решение едностранно да спре признаването на еквивалентността на съответните закони и подзаконови актове, изброени в допълнение 14-В или 14-Г, по отношение на съответните биологични продукти, изброени в допълнение 14-А или 14-Б.
7. Решение за едностранно спиране на признаването на еквивалентността на законовите и подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или 14-Г, по отношение на съответните биологични продукти, изброени в допълнение 14-А или 14-Б, също може да бъде взето след изтичане на тримесечен срок на предизвестие, когато някоя от страните не е предоставила информацията, изисквана съгласно член 6, или не е съгласна с партньорска проверка съгласно член 7.
8. Когато признаването на еквивалентността е спряно в съответствие с настоящия член, по искане на една от тях страните обсъждат въпроса в рамките на работната група по продуктите на биологичното земеделие и полагат всички усилия да обмислят възможни мерки, които биха позволили възстановяване на признаването на еквивалентността.

9. По отношение на продуктите, които не са изброени в допълнение 14-А или 14-Б, еквивалентността се обсъжда от работната група по продуктите на биологичното земеделие по искане на някоя от страните.

ЧЛЕН 4

Внос и пускане на пазара

1. Съюзът приема вноса на своя територия на продуктите, изброени в допълнение 14-А, и пускането на пазара на тези продукти като биологични продукти, при условие че тези продукти отговарят на законовите и подзаконовите разпоредби на Обединеното кралство, изброени в допълнение 14-В, и са придружени от сертификат за инспекция, издаден от контролен орган, признат от Обединеното кралство и посочен на Съюза, както е указано в параграф 3.
2. Обединеното кралство приема вноса на своя територия на продуктите, изброени в допълнение 14-Б, и пускането на пазара на тези продукти като биологични продукти, при условие че тези продукти отговарят на законовите и подзаконовите актове на Съюза, изброени в допълнение 14-Г, и са придружени от сертификат за инспекция, издаден от контролен орган, признат от Съюза и посочен на Обединеното кралство, както е указано в параграф 3.

3. Всяка от страните признава контролните или надзорните органи, посочени от другата страна като отговорни за извършването на съответните проверки по отношение на биологичните продукти, обхванати от признаването на еквивалентност, както е посочено в член 3, и за издаването на сертификата за инспекция, посочен в параграфи 1 и 2 от настоящия член, с оглед на техния внос и пускане на пазара на територията на другата страна.
4. Страната вносител, в сътрудничество с другата страна, определя кодови номера на всеки съответен надзорен и контролен орган, посочен от другата страна.

ЧЛЕН 5

Етикетиране

1. Продуктите, внасяни на територията на една от страните в съответствие с настоящото приложение, отговарят на изискванията за етикетиране, определени в законовите и подзаконовите актове на страната вносител, изброени в допълнения 14-В и 14-Г. Тези продукти могат да носят логото на Съюза за биологични продукти, всяко лого на Обединеното кралство за биологични продукти или и двата логотипа, както е посочено в съответните законови и подзаконови актове, при условие че тези продукти отговарят на изискванията за етикетиране за съответното лого или за двата логотипа.
2. Страните се задължават да избягват всякаква злоупотреба с термините, отнасящи се до биологичното производство, във връзка с биологични продукти, които са обхванати от признаването на еквивалентност съгласно настоящото приложение.

3. Страните се задължават да защитават логото на Съюза за биологични продукти и всяко лого на Обединеното кралство за биологични продукти, определени в съответните законови и подзаконови актове, срещу злоупотреби или имитации. Страните гарантират, че логото на Съюза за биологични продукти и всяко лого на Обединеното кралство за биологични продукти се използват само за етикетиране, реклама или търговски документи на биологични продукти, които са в съответствие със законовите и подзаконовите актове, изброени в допълнения 14-В и 14-Г.

ЧЛЕН 6

Обмен на информация

1. Страните обменят цялата необходима информация по отношение на изпълнението и прилагането на настоящото приложение. По-специално, до 31 март на втората година след влизането в сила на настоящото споразумение и до 31 март на всяка следваща година всяка страна изпраща на другата:
 - а) доклад, който съдържа информация относно видовете и количествата биологични продукти, изнасяни съгласно настоящото приложение, обхващащ периода от януари до декември на предходната година;
 - б) доклад за дейностите по наблюдение и надзор, извършени от нейните компетентни органи, получените резултати и предприетите корективни мерки, обхващащ периода от януари до декември на предходната година; както и

- в) подробности за констатирани нередности и нарушения на законовите и подзаконовите разпоредби, изброени в допълнение 14-В или 14-Г, според случая.

2. Всяка страна своевременно уведомява другата страна за:

- а) всяка актуализация на списъка на своите компетентни, контролни и надзорни органи, включително съответните данни за връзка (по-специално адреса и интернет адреса);
- б) всяка промяна или отмяна, която възнамерява да направи по отношение на законовите или подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или допълнение 14-Г, всички предложения за нови закони или подзаконови актове или всякакви предложени промени в административните процедури и практики, свързани с биологичните продукти, обхванати от настоящото приложение; както и
- в) всяка промяна или отмяна, която е приела по отношение на законовите или подзаконовите актове, изброени в допълнение 14-В или допълнение 14-Г, всяко ново законодателство или съответни промени в административните процедури и практики, свързани с биологичните продукти, обхванати от настоящото приложение.

ЧЛЕН 7

Партньорски проверки

1. След предизвестие от най-малко шест месеца всяка страна разрешава на длъжностни лица или експерти, определени от другата страна, да извършват партньорски проверки на нейна територия, за да се уверят, че съответните контролни и надзорни органи извършват проверките, необходими за прилагането на настоящото приложение.
2. Всяка страна си сътрудничи с другата страна и я подпомага, доколкото това е позволено от приложимото законодателство, при извършването на партньорските проверки, посочени в параграф 1, които могат да включват посещения в офисите на съответните контролни и надзорни органи, преработвателни съоръжения и сертифицирани оператори.

ЧЛЕН 8

Работна група по продуктите на биологичното земеделие

1. Работната група по продуктите на биологичното земеделие ще помага на Специализирания търговски комитет по техническите пречки пред търговията в мониторинга и прегледа на изпълнението на настоящото приложение и гарантирането на правилното му функциониране.

2. Функциите на Работната група по продуктите на биологичното земеделие са следните:
- а) обсъждане на всеки въпрос, произтичащ от настоящото приложение, по искане на някоя от страните, включително евентуалната необходимост от изменения на настоящото приложение или на някое от неговите допълнения;
 - б) улесняване на сътрудничеството по отношение на законовите, подзаконовите актове, стандартите и процедурите, отнасящи се до биологичните продукти, обхванати от настоящото приложение, включително дискусии по всякакви технически или регулаторни въпроси, свързани с правилата и системите за контрол; и
 - в) провеждане на технически обсъждания в съответствие с член 97 от настоящото споразумение по въпроси, попадащи в обхвата на настоящото приложение.

**БИОЛОГИЧНИ ПРОДУКТИ ОТ ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО,
ЗА КОИТО СЪЮЗЪТ ПРИЗНАВА ЕКВИВАЛЕНТНОСТ**

Описание	Коментари
Непреработени растителни продукти	
Живи животни или непреработени животински продукти	Включва мед
Продукти от аквакултури и водорасли	
Преработени селскостопански продукти, предназначени за храна	
Преработени селскостопански продукти, предназначени за фураж	
Семена и посадъчен материал	

Биологичните продукти, изброени в настоящото допълнение, са непреработени селскостопански продукти или продукти от аквакултури, произведени в Обединеното кралство, или преработени селскостопански продукти, предназначени за храна или фураж, които са преработени в Обединеното кралство със съставки, които са отгледани в Обединеното кралство или са внесени в Обединеното кралство в съответствие със законовите и подзаконовите разпоредби на Обединеното кралство.

**БИОЛОГИЧНИ ПРОДУКТИ ОТ СЪЮЗА,
ЗА КОИТО ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ПРИЗНАВА ЕКВИВАЛЕНТНОСТ**

Описание	Коментари
Непреработени растителни продукти	
Живи животни или непреработени животински продукти	Включва мед
Продукти от аквакултури и водорасли	
Преработени селскостопански продукти, предназначени за храна	
Преработени селскостопански продукти, предназначени за фураж	
Семена и посадъчен материал	

Биологичните продукти, изброени в настоящото допълнение, са непреработени селскостопански продукти или продукти от аквакултури, произведени в Съюза, или преработени селскостопански продукти, предназначени за храна или фураж, които са преработени в Съюза със съставки, които са отгледани в Съюза или са внесени в Съюза в съответствие със законовите и подзаконовите разпоредби на Съюза.

ЗАКОНОВИ И ПОДЗАКОНОВИ АКТОВЕ ОТНОСНО БИОЛОГИЧНИТЕ ПРОДУКТИ,
ПРИЛОЖИМИ В ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО¹

Следните законови и подзаконови актове, приложими в Обединеното кралство:

1. Запазен Регламент (ЕО) № 834/2007
2. Запазен Регламент (ЕО) № 889/2008
3. Запазен Регламент (ЕО) № 1235/2008
4. Регламенти относно биологичните продукти от 2009 г. (SI 2009/842)

¹ Позоваванията в настоящия списък на запазеното право на Съюза се приемат за позовавания на законодателството, изменено от Обединеното кралство, за да се прилага към Обединеното кралство.

ЗАКОНОВИ И ПОДЗАКОНОВИ АКТОВЕ ОТНОСНО БИОЛОГИЧНИТЕ ПРОДУКТИ,
ПРИЛОЖИМИ В СЪЮЗА

Следните законови и подзаконови актове са приложими в Съюза:

1. Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2092/91¹
2. Регламент (ЕО) № 889/2008 на Комисията от 5 септември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти по отношение на биологичното производство, етикетирането и контрола²
3. Регламент (ЕО) № 1235/2008 на Комисията от 8 декември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави³

¹ ОВ ЕС L 189, 20.7.2007 г., стр. 1.

² ОВ ЕС L 189, 20.7.2007 г., стр. 1.

³ ОВ ЕС L 334, 12.12.2008 г., стр. 25.

ТЪРГОВИЯ С ВИНО

ЧЛЕН 1

Приложно поле и определения

1. Настоящото приложение се прилага за вина, класирани в позиция 22.04 от Хармонизираната система.
2. За целите на настоящото приложение „вино, произведено в“ означава прясно грозде, гроздова мъст и частично ферментирала гроздова мъст, които са били преработени във вино или добавени към вино на територията на страната износител.

ЧЛЕН 2

Определения на продуктите, енологични практики и процеси

1. Енологичните практики за вино, препоръчани и публикувани от Международната организация по лозата и виното (OIV), се считат за съответни международни стандарти за целите на настоящото приложение.

2. Всяка от страните разрешава вноса и продажбата за консумация на вино, произведено в другата страна, ако това вино е произведено в съответствие с:
 - а) определения на продукти, разрешени във всяка от страните съгласно законовите и подзаконовите актове, посочени в допълнение 15-А;
 - б) енологичните практики , установени във всяка от страните съгласно законовите и подзаконовите актове, посочени в допълнение 15-А, които са в съответствие със съответните стандарти на OIV; както и
 - в) енологичните практики и ограничения, установени във всяка от страните, които не са в съответствие със съответните стандарти на OIV, изброени в допълнение 15-Б.
3. Съветът за партньорство има правомощието да изменя допълненията, посочени в параграф 2.

ЧЛЕН 3

Изисквания за сертифициране при внос на съответните територии на страните

1. За вино, произведено в една от страните и пуснато на пазара в другата страна, документацията и сертифицирането, които могат да се изискват от всяка от страните, се ограничават до сертификат, както е посочено в допълнение 15-В, удостоверяващ в съответствие със законовите и подзаконовите актове на страната износител.

2. Сертификатът, изискван съгласно параграф 1, може да бъде под формата на електронен документ. Всяка от страните предоставя достъп до електронния документ или до данните, необходими за неговото установяване, при поискване от компетентните органи на другата страна, където стоките ще бъдат допуснати за свободно обращение. Ако няма достъп до съответните електронни системи, необходимите данни могат да бъдат поискани и под формата на документ на хартиен носител.
3. Съветът за партньорство има правомощието да изменя допълнение 15-В.
4. Методите за анализ, признати като референтни от OIV и публикувани от OIV, са референтните методи за определяне на аналитичния състав на виното в контекста на операциите по контрол.

ЧЛЕН 4

Хранителна информация и кодове на партидите

1. Освен ако в настоящия член не е посочено друго, етиктирането на вино, внесено и предлагано на пазара съгласно настоящото споразумение, се извършва в съответствие със законовите и подзаконовите актове, които се прилагат на територията на страната вносител.
2. Никоя от страните не може да изисква върху съда, етикета или опаковката на виното да фигурира която и да е от следните дати или техен еквивалент:

- а) дата на пакетиране;
- б) дата на бутилиране;
- в) дата на производство или изработване;
- г) срок на годност (date of expiration), срок на употреба (use by date), срок на употреба или консумация (use or consume by date), срок на изтичане на годността (expire by date);
- д) срок на минимална трайност, срок „най-добър до“, срок „най-добро качество до“; или
- е) срок „за продажба до“.

Чрез дерогация от буква д), първа алинея, всяка от страните може да изиска посочването на дата на минимална трайност върху продукти, които поради добавянето на нетрайни съставки биха могли да имат по-кратък срок на минимална трайност, отколкото обикновено се очаква от потребителя.

3. Всяка от страните гарантира, че на етикета на опакованите продукти е посочен код, който позволява идентифицирането на партидата, към която принадлежи продуктът, в съответствие със законодателството на страната износител на опакования продукт. Кодът на партидата трябва да бъде лесно видим, ясно четлив и незаличим. Никоя от страните не разрешава пускането на пазара на опаковани продукти, които не отговарят на изискванията, определени в настоящия параграф.

4. Всяка от страните позволява задължителната информация — включително превод или посочване на броя стандартни напитки или алкохолни единици, когато това се изисква, да се поставя на допълнителен етикет, прикрепен към съда за вино. Допълнителни етикети могат да се поставят върху съда за вино след вноса, но преди продуктът да бъде пуснат на пазара на територията на страната, при условие че задължителната информация е показана изцяло и точно.
5. Страната вносител не изисква на етикета да се поставят алергени, които са били използвани при производството на вино, но не присъстват в крайния продукт.

ЧЛЕН 5

Преходни мерки

Вино, което към датата на влизане в сила на настоящото споразумение е било произведено, описано и етикетирано в съответствие със законовите и подзаконовите актове на една от страните, но по начин, който не съответства на настоящото приложение, може да продължи да бъде етикетирано и пускано на пазара, както следва:

- а) от търговци на едро или производители за период от две години от влизането в сила на настоящото споразумение; и
- б) от търговци на дребно до изчерпване на запасите.

ЧЛЕН 6

Обмен на информация

Страните си сътрудничат и обменят информация по всички въпроси, които са от значение за прилагането на настоящото приложение, в рамките на Специализирания комитет по техническите пречки пред търговията.

ЧЛЕН 7

Преглед

Не по-късно от три години след влизането в сила на настоящото споразумение страните обмислят по-нататъшни стъпки за улесняване на търговията с вино между страните.

ЗАКОНОВИ И ПОДЗАКОНОВИ АКТОВЕ НА СТРАНИТЕ

Законови и подзаконови актове на Обединеното кралство¹

Законови и подзаконови актове, посочени в член 2, параграф 2, относно:

- а) определения на продуктите:
- i) Запазен Регламент (ЕС) № 1308/2013, по-специално правилата за производство в лозаро-винарския сектор, в съответствие с членове 75, 81 и 91, част IV от приложение II и част II от приложение VII към посочения регламент и правилата за неговото прилагане, включително последващите изменения;
 - ii) Запазен Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията, по-специално членове 47, 52—54 и приложения III, V и VI към посочения регламент, включително последващите изменения;
 - iii) Запазен Регламент (ЕС) № 1169/2011, включително последващите изменения;

¹ Позоваванията в настоящия списък на запазеното право на Съюза се приемат за позовавания на законодателството, изменено от Обединеното кралство, за да се прилага към Обединеното кралство.

б) енологични практики и ограничения:

- i) Запазен Регламент (ЕС) № 1308/2013, по-специално енологичните практики и ограничения в съответствие с членове 80 и 83 и приложение VIII към посочения регламент и правилата за неговото прилагане, включително последващите изменения;
- ii) Запазен Делегиран регламент (ЕС) 2019/934 на Комисията, включително последващите изменения.

Законови и подзаконови актове на Съюза:

Законови и подзаконови актове, посочени в член 2, параграф 2, относно:

а) определения на продуктите:

- i) Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета¹, по-специално правилата за производство в лозаро-винарския сектор, в съответствие с членове 75, 81 и 91, част IV от приложение II и част II от приложение VII към посочения регламент и правилата за неговото прилагане, включително последващите изменения;

¹ Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ ЕС L 347, 20.12.2013 г., стр. 671).

- ii) Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията¹, по-специално членове 47, 52—54 и приложения III, V и VI към посочения регламент, включително последващите изменения;
- iii) Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета², включително последващите изменения.

б) енологични практики и ограничения:

- i) Регламент (ЕС) № 1308/2013, по-специално енологичните практики и ограничения в съответствие с членове 80 и 83 и приложение VIII към посочения регламент и правилата за неговото прилагане, включително последващите изменения;

¹ Делегиран регламент (ЕС) 2019/33 на Комисията от 17 октомври 2018 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на заявленията за предоставяне на закрила на наименования за произход, географски указания и традиционни наименования в лозаро-винарския сектор, процедурата за предявяване на възражения, ограниченията на употребата, измененията на спецификациите на продуктите, отмяната на закрилата и етикетирването и представянето (ОВ ЕС L 9, 11.1.2019 г., стр. 2).

² Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставянето на информация за храните на потребителите, за изменение на регламенти (ЕО) № 1924/2006 и (ЕО) № 1925/2006 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 87/250/ЕИО на Комисията, Директива 90/496/ЕИО на Съвета, Директива 1999/10/ЕО на Комисията, Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2002/67/ЕО и 2008/5/ЕО на Комисията и на Регламент (ЕО) № 608/2004 на Комисията (ОВ ЕС L 304, 22.11.2011 г., стр. 18).

- ii) Делегиран регламент (ЕС) 2019/934 на Комисията¹, включително последващите изменения.

¹ Делегиран регламент (ЕС) 2019/934 на Комисията от 12 март 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на лозарските райони, където алкохолното съдържание може да бъде увеличено, разрешените енологични практики и ограниченията, приложими към производството и съхраняването на лозаро-винарските продукти, минималния съдържим процент алкохол във вторичните продукти и тяхното отстраняване, както и публикуването на досиетата на OIV (ОВ ЕС L 149, 7.6.2019 г., стр. 1).

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЕНОЛОГИЧНИ ПРАКТИКИ И ОГРАНИЧЕНИЯ, ПРИЕТИ
СЪВМЕСТНО ОТ СТРАНИТЕ

- 1) Концентрирана гроздова мъст, ректифицирана концентрирана гроздова мъст и захароза могат да се използват за обогатяване и подсладяне при специфичните и ограничени условия, определени в част I от приложение VIII към Регламент (ЕС) № 1308/2013 и в част I от приложение VIII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, при условие че се изключи употребата на тези продукти във възстановена форма във вина, обхванати от настоящото споразумение.
- 2) Добавянето на вода при винопроизводството не се допуска, освен когато това се налага поради специфична техническа необходимост.
- 3) Прясна утайка може да се използва при специфичните и ограничени условия, посочени в част А, таблица 2, ред 11.2 от приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2019/934 на Комисията и в ред 11.2 от таблица 2 в част А от приложение I към запазеня Делегиран регламент (ЕС) 2019/934 на Комисията.

ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ВИНА, ВНЕСЕНИ ОТ [ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ/ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО] В [ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО/ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ]⁽¹⁾

1. Износител (име и адрес)	2. Серийен № ⁽²⁾
3. Вносител (име и адрес)	4. Компетентен орган на мястото на изпращане в [Европейския съюз/Обединеното кралство] ⁽³⁾
5. Митнически печат (само за официални цели [Европейския съюз/Обединеното кралство])	
6. Начин на превоз и данни за превоза ⁽⁴⁾	7. Място на разтоварване (ако е различно от 3)
8. Описание на внасяния продукт ⁽⁵⁾	9. Количество в l/hl/kg
	10. Брой съдове ⁽⁶⁾
11. Сертификат „Описаният по-горе продукт е предназначен за пряка консумация от човека и отговаря на определенията и енологичните практики, разрешени съгласно приложение 15 към Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна. Той е бил произведен от производител, който подлежи на инспекция и надзор от страна на следния компетентен орган ⁽⁷⁾ : Изпращач, удостоверяващ горепосочената информация ⁽⁸⁾ Идентификация на изпращача ⁽⁹⁾ Място, дата и подпис на изпращача	

- 1) В съответствие с член 3, параграф 1 от приложение 15 към Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна.
- 2) Посочете номера на пратката за проследяване, т.е. сериен номер, който идентифицира пратката в регистрите на износителя.
- 3) Посочете пълното име, адреса и данните за контакт на компетентния орган в една от държавите — членки на Европейския съюз, или в Обединеното кралство, от който се изнася пратката, който отговаря за проверката на информацията, посочена в настоящия сертификат.
- 4) Посочете транспорта, използван за доставка до входния пункт в Европейския съюз или в Обединеното кралство; посочете вида транспорт (кораб, самолет и др.), посочете името на транспортното средство (име на кораба, номер на полета и т.н.)
- 5) Посочете следната информация:
 - търговско описание, както е посочено на етикета,
 - наименование на производителя,
 - лозарски район,
 - име на държавата производител (една от държавите — членки на Европейския съюз, или Обединеното кралство),
 - наименование на географското означение, ако е приложимо,
 - общо алкохолно съдържание в обемни проценти,
 - цвят на продукта (посочва се само „червено“, „розе“, „розово“, или „бяло“),
 - код по Комбинираната номенклатура (код по КН).

- 6) Съд означава съд за вино с вместимост, по-малка от 60 литра. Броят на съдовете може да бъде броят на бутилките.
- 7) Посочете пълното име, адреса и данните за контакт на съответния компетентен орган в една от държавите — членки на Европейския съюз, или в Обединеното кралство.
- 8) Посочете пълното име, адреса и данните за контакт на изпращача.
- 9) Посочете:
 - За Европейския съюз: акцизния номер в системата за обмен на акцизни данни (SEED) или номер по ДДС, в случай че изпращачът няма SEED номер, или препратка към номера в списъка или регистъра, предвиден в член 8, параграф 3 от Делегиран регламент (ЕС) 2018/273 на Комисията¹;
 - За Обединеното кралство: акцизния номер в системата за обмен на акцизни данни (SEED) или номерът по ДДС, в случай че изпращачът няма SEED номер, или препратка към WSB номера.

¹ Делегиран регламент (ЕС) 2018/273 на Комисията от 11 декември 2017 г. за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на схемата за разрешаване на лозови насаждения, лозарския регистър, придружаващите документи и сертифицирането, входящия и изходящ регистър, задължителните декларации, уведомленията и публикуването на подадената в тях информация, както и за допълнение на Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на съответните проверки и санкции, за изменение на регламенти (ЕО) № 555/2008, (ЕО) № 606/2009 и (ЕО) № 607/2009 на Комисията и за отмяна на Регламент (ЕО) № 436/2009 на Комисията и на Делегиран регламент (ЕС) 2015/560 на Комисията (ОВ ЕС L 58, 28.2.2018 г., стр. 1).

ДОГОВОРЕНОСТ, ПОСОЧЕНА В ЧЛЕН 96, ПАРАГРАФ 4,
ЗА РЕДОВЕН ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С БЕЗОПАСНОСТТА
НА НЕХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ И СВЪРЗАНИТЕ С ТОВА ПРЕВАНТИВНИ,
ОГРАНИЧИТЕЛНИ
И КОРИГИРАЩИ МЕРКИ

Настоящото приложение установява договореност за редовен обмен на информация между Системата на Съюза за бърз обмен на информация за нехранителни продукти (RAPEX) или нейния правопреемник, и базата данни на Обединеното кралство, свързана с надзора на пазара и безопасността на продуктите, създадена съгласно регламентите относно общата безопасност на продуктите от 2005 г., или нейния правопреемник.

В съответствие с член 96, параграф 8 от настоящото споразумение в договореността се посочват видът на информацията, която ще се обменя, условията за обмена и прилагането на правилата за поверителност и защита на личните данни.

ДОГОВОРЕНОСТ ПО ЧЛЕН ТВТ.9, ПАРАГРАФ 5
ЗА РЕДОВЕН ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО МЕРКИ,
ПРЕДПРИЕТИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВАЩИ НЕХРАНИТЕЛНИ
ПРОДУКТИ,
РАЗЛИЧНИ ОТ ОБХВАНАТИТЕ ОТ ЧЛЕН 96, ПАРАГРАФ 4

Настоящото приложение установява договореност за редовен обмен на информация, включително обмен на информация по електронен път, относно мерките, предприети по отношение на нехранителни продукти, които не отговарят на изискванията, различни от обхванатите от член 96, параграф 4 от настоящото споразумение).

В съответствие с член 96, параграф 8 от настоящото споразумение в договореността се посочват видът на информацията, която ще се обменя, условията за обмена и прилагането на правилата за поверителност и защита на личните данни.

ОДОБРЕНИ ИКОНОМИЧЕСКИ ОПЕРАТОРИ

ЧЛЕН 1

Критерии за и третиране на одобрени икономически оператори

1. Посочените критерии за квалифициране като одобрен икономически оператор (ОИО), указани в член 110 от настоящото споразумение, са установени в законите и подзаконовите нормативни актове или процедурите на страните. Посочените критерии, които следва да бъдат публикувани, включват:
 - а) липса на сериозно нарушение или повторни нарушения на митническото законодателство и на правилата за данъчно облагане, включително липсата на сериозни престъпления, свързани с икономическата дейност на заявителя;
 - б) доказателство от заявителя за високото равнище на контрол върху неговите операции и стокови потоци посредством система за управление на търговската и, в съответните случаи, на транспортната отчетност, позволяваща подходящ митнически контрол;
 - в) платежоспособност, която се счита за доказана, когато заявителят има добро финансово състояние, което е достатъчно, за да може да изпълнява ангажиментите си, при надлежно отчитане на характерните особености на съответния вид стопанска дейност; както и

- г) подходящи стандарти за сигурност и безопасност, които се считат за изпълнени, когато заявителят докаже, че поддържа подходящи мерки за гарантиране на сигурността и безопасността на международната верига на доставките, включително що се отнася до физическата цялост и контрола на достъпа, логистичните процеси и обработката на специфични видове стоки, персонала и търговските партньори.
2. Посочените критерии за квалифициране като ОИО не са предназначени или не се прилагат така, че да позволяват или да създават произволна или неоправдана дискриминация между операторите при преобладаващо еднакви условия. Тези критерии позволяват на малките и средните предприятия да бъдат квалифицирани като ОИО.
3. Програмата за партньорство, посочена в член 110 от настоящото споразумение, включва следното третиране:
- а) благоприятно отчитане на предоставения от другата страна статус на ОИО при оценяването на риска с цел да се извършват по-малко инспекции и проверки, както и отчитане на този статус при други мерки, свързани със сигурността и безопасността;
 - б) даване на приоритет на проверката на пратките, обхванати от обобщена декларация за напускане или за въвеждане, подадени от ОИО, ако митническият орган реши да пристъпи към проверка;
 - в) отчитане на предоставения от другата страна статус на ОИО, така че съответният ОИО да се разглежда като сигурен и безопасен партньор при оценяването на изискванията по отношение на стопанските партньори, кандидатстващи по собствената ѝ програма; както и

- г) усилията за създаване на съвместен механизъм за непрекъснатост на бизнес процесите в случай на смущения в търговските потоци, предизвикани от повишените степени на тревога във връзка със сигурността, затварянето на граници и/или природни бедствия, опасни извънредни ситуации или други мащабни инциденти, когато транспортирането на приоритетните товари на ОИО би могло да бъде улеснено и ускорено от митническите власти на страните в рамките на допустимото.

ЧЛЕН 2

Взаимно признаване и отговорност за прилагане

1. Статусът на ОИО в рамките на програмите за търговско партньорство на Съюза и Обединеното кралство се признава за съвместим и притежателите на статус на ОИО, предоставен по всяка програма, се третират по начин, съответстващ на член 4.
2. Съответните програми за търговско партньорство са:
 - а) Програмата за одобрени икономически оператори на Европейския съюз (безопасност и сигурност) (член 38, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) № 952/2013);
 - б) Програмата за одобрени икономически оператори на Обединеното кралство (безопасност и сигурност) (член 38, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) № 952/2013, както е запазено във вътрешното право на Обединеното кралство).
3. Митническите органи съгласно определението в член 512, буква а) от настоящото споразумение („митническите органи“) са отговорни за прилагането на разпоредбите на настоящото приложение.

ЧЛЕН 3

Съвместимост

1. Страните си сътрудничат, за да поддържат съвместимостта на стандартите, прилагани спрямо всяка програма за търговско партньорство, по отношение на следните въпроси:
 - а) процедурата, чрез която операторите кандидатстват за получаване на статус на ОИО;
 - б) оценяването на заявленията за статус на ОИО;
 - в) предоставянето на статус на ОИО; както и
 - г) управлението, наблюдението, спирането и повторното оценяване и отнемането на статус на ОИО.

Страните гарантират, че техните митнически органи извършват наблюдение върху изпълнението на ОИО на съответните условия и критерии.

2. Страните изготвят съвместна работна програма, в която се определя минимален брой на съвместните одобрения на притежаващите статус на ОИО по всяка програма за търговско партньорство, които трябва да бъдат завършени най-късно до края на 2021 г.

3. Страните гарантират, че програмите им за търговско партньорство се прилагат в рамките на съответните стандарти от Рамката SAFE.

ЧЛЕН 4

Третиране на притежаващите статус

1. Всяка от страните предоставя третиране, сравнимо с това, което се предоставя на ОИО в рамките на програмата за търговско партньорство на другата страна. Това третиране включва по-специално третирането, посочено в член 1, параграф 3.
2. Всяка страна може да спре третирането, посочено в параграф член 1, параграф 3, по отношение на ОИО по програмата за търговско партньорство на другата страна съгласно настоящото споразумение, в случай че този ОИО спре да спазва законовите изисквания. Другият митнически орган се уведомява незабавно за всяко такова спиране, като според случая получава и всякаква допълнителна информация за основанието за спирането.
3. Всяка страна незабавно уведомява другата страна, в случай че установи нередност, извършена от ОИО, получил одобрение от другия митнически орган, за да ѝ/му даде възможност да вземе информирано решение относно евентуална отмяна или спиране на членството на въпросния оператор.

ЧЛЕН 5

Обмен на информация и комуникация

1. Страните се стремят да общуват ефективно помежду си при прилагането на настоящото споразумение. Те обменят информация и засилват комуникацията относно своите програми за търговско партньорство, по-специално посредством:
 - а) своевременно осигуряване на актуална информация относно функционирането и развитието на своите програми за търговско партньорство;
 - б) участие във взаимноизгоден обмен на информация във връзка със сигурността на веригата на доставките;
 - в) определяне на звената за контакт за съответните им програми за търговско партньорство и предоставяне на данните за контакт с тях на другата страна; както и
 - г) осигуряване на ефективна междуведомствена комуникация между генерална дирекция „Данъчно облагане и митнически съюз“ на Европейската комисия и Британската кралска данъчна и митническа служба с цел подобряване на практиките за управление на риска, прилагани от ОИО в рамките на програмите за търговско партньорство, във връзка със сигурността на веригата за доставки.
2. Информацията и съответните данни се обменят систематично по електронен път.

3. Данните, които трябва да се обменят относно ОИО, включват:

- а) име/фирма;
- б) адрес;
- в) членски статут;
- г) дата на валидиране или на получаване на разрешително;
- д) спирания на предимствата или отмяна на статута;
- е) уникален номер на разрешителното или на идентификационния документ (във форма, установена от митническите органи по взаимно съгласие); както и
- ж) други данни по взаимна договореност между митническите органи при спазване на необходимите защитни мерки, ако е приложимо.

Обменът на данни започва от момента на влизане в сила на настоящото споразумение.

4. Страните полагат всички усилия, за да установят в срок от шест месеца от влизането в сила на настоящото споразумение договореност за напълно автоматизиран обмен на данните, посочени в параграф 3, и във всеки случай прилагат такава договореност не по-късно от една година след влизането в сила на настоящото споразумение.

ЧЛЕН 6

Обработване на данни

Всеки обмен на информация между страните съгласно настоящото приложение се извършва *mutatis mutandis* при спазване на изискванията за поверителност и защита на информацията, посочени в член 12 от Протокола относно административната взаимопомощ по митнически въпроси.

ЧЛЕН 7

Консултации и преглед

Специализираният търговски комитет по митническо сътрудничество и правила за произход извършва редовен преглед на прилагането на разпоредбите на настоящото приложение. Този преглед включва:

- а) съвместно валидиране на предоставяния от всяка страна статус на ОИО с цел установяване на силните и слабите страни при изпълнението на настоящото приложение;
- б) обмена мнения относно данните, които трябва да бъдат споделени, и третирането на операторите.

ЧЛЕН 8

Спиране и прекратяване

1. Дадена страна може да приложи процедурата, посочена в параграф 2, в случай че възникне някое от следните обстоятелства:
 - а) Преди влизането в сила на настоящото споразумение или до три месеца след това другата страна е внесла съществени промени в правните разпоредби, посочени в член 2, параграф 2, които са били оценени, за да се установи, че програмите за търговско партньорство са съвместими, така, че съвместимостта, изисквана за признаване съгласно член 2, параграф 1, е престанала да съществува;
 - б) Разпоредбите на член 5, параграф 2 не са в сила.
2. В случай че възникне някое от обстоятелствата, посочени в параграф 1, буква а) или б), дадена страна може да спре признаването, предвидено в член 2, параграф 1, 60 дни след като уведоми другата страна за намерението си.
3. Когато една от страните уведоми за намерението си да спре признаването, предвидено в член 2, параграф 1, в съответствие с параграф 2 от настоящия член, другата страна може да поиска консултации в Специализирания търговски комитет по митническо сътрудничество и правила за произход. Тези консултации се провеждат в рамките на 60 дни от искането.

4. Дадена страна може да приложи процедурата, посочена в параграф 5, в случай че възникне някое от следните обстоятелства:
- а) Другата страна променя своята програма за ОИО или нейното изпълнение така, че съвместимостта, изисквана за признаване съгласно член 2, параграф 1, е престанала да съществува;
 - б) Съвместното валидиране, предвидено в член 3, параграф 2, не потвърждава съвместимостта на съответните програми за ОИО на страните.
5. В случай че възникне някое от обстоятелствата, посочени в параграф 4, буква а) или б), всяка от страните може да поиска консултации с другата страна в рамките на Специализирания търговски комитет по митническо сътрудничество и правила за произход. Тези консултации се провеждат в рамките на 60 дни от молбата. Ако 90 дни след искането някоя от страните все още счита, че съвместимостта, изисквана за признаване съгласно член 2, параграф 1, е престанала да съществува, тя може да уведоми другата страна за намерението си да спре признаването на своята програма. Спирането влиза в сила 30 дни след уведомлението.
-